



**von
anton tschechow
regie
uwe bertram &
nik mayr**

**PREMIERE
14. Februar**

theater wasserburg

GUTE VORSÄTZE IM NEUEN JAHR?

Zeit fürs Ehrenamt!, Seite 6

ALICE IM WUNDERLAND

Stadtgarde tanzt sich durchs Märchen,
Seite 10

TURNIER DER LATEINFORMATIONEN

Wer holt sich ersten Sieg der Saison?,
Seite 11

JAZZ IN DER SCHRANNE

The Rick Hollander Quartet feat. Brian
Levy, Seite 12

HEAVEN SINGERS IN LOVE

Es wird romantisch, Seite 12



WASSERBURG AM INN

Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet jeweils an zwei Tagen eines Monats Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Montag, 3. Februar, von 14 bis 17 Uhr
- Montag, 17. Februar, von 14 bis 17 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

AMTLICHE BEKANTMACHUNGEN

Bekanntmachungen werden auch auf www.wasserburg.de/bekanntmachungen veröffentlicht.

WAHLAMT

Bekanntmachung der Sitzung des Wahlausschusses

zur Beschlussfassung über die eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl des Stadtrates und des ersten Bürgermeisters am Sonntag, 15. März 2020

Die Sitzung des Wahlausschusses findet statt am Dienstag, 4. Februar 2020, um 17 Uhr bei der Stadt Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Ratsstube, Zimmer 10, 1. Stock.

Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl



Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten
 Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn
 Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70
 E-Mail: whn@wasserburg.de
 Internet: www.wasserburg.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH
 Leitung: Herbert Wambach

Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH
 Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn
 Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99
 E-Mail: info@weigand-druck.de
 Internet: www.weigand-druck.de

Auflage: 6.200 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf www.wasserburg.de abrufbar.

Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- 03/2020 | Fr., 14.02.2020 Redaktionsschluss Mi., 05.02.
- 04/2020 | Fr., 28.02.2020 Redaktionsschluss Mi., 19.02.

(Änderungen vorbehalten) jeweils um 16.00 Uhr

Der Wahlausschuss beschließt in der Sitzung über die Gültigkeit der eingereichten Wahlvorschläge (Art. 32 Abs. 2 des Gemeinde- und Landkreiswahlgesetzes - GLKrWG).

Der Wahlausschuss verhandelt, berät und entscheidet in öffentlicher Sitzung, soweit nicht Rücksichten auf das Wohl der Allgemeinheit oder auf berechnete Ansprüche Einzelner entgegenstehen (Art. 17 Abs. 2 GLKrWG). In diesen Fällen berät und entscheidet er in nichtöffentlicher Sitzung über den Abschluss der Öffentlichkeit. Beschlüsse, die in nichtöffentlicher Sitzung gefasst wurden, werden der Öffentlichkeit bekannt gegeben, sobald die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind.

Sollte eine weitere Sitzung notwendig werden, wird Ort und Zeitpunkt rechtzeitig bekannt gemacht.

23.01.2020

Thomas Rothmaier,
 stellv. Wahlleiter

WAHLAMT

Die Wahlberechtigte/Wahlberechtigte der Gemeinden Markterker Stadt
 Stadt Wasserburg a. Inn
 Marienplatz 2
 83512 Wasserburg a. Inn

Nach Anlage 13 (zu § 45 GLKrWG)

Bekanntmachung

der eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl

des ersten Bürgermeisters des Oberbürgermeisters

am Sonntag, 15. März 2020

Für die oben bezeichnete Wahl wurden folgende Wahlvorschläge bis zum 52. Tag vor dem Wahltag **23. Januar 2020, 18 Uhr** eingereicht.

Voraussetzungen (Ordnungsnummer)	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kleinwort)	Bewerber oder Bewerber (Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl. akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeglieder)
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)	Maas Heike, selbstständige Dipl.-Kaufrau
02	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)	Stadler, Christian, Sachbearbeiter technisches Baurecht, Stadtrat, Kreisrat, Altstadt
05	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	Kölbl, Michael, 1. Bürgermeister, Kreisrat
10	Mieterliste (Mieterliste)	Lindlmair, Thomas, Rentner

Datum: 24.01.2020

Thomas Rothmaier, stell. Wahlleiter Unterschrift

Die Wahlberechtigte/Wahlberechtigte der Gemeinden Markterker Stadt
 Stadt Wasserburg a. Inn
 Marienplatz 2
 83512 Wasserburg a. Inn

Nach Anlage 12 (zu § 45 GLKrWG)

Bekanntmachung

der eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl

des Gemeinderats des Stadtrats

am Sonntag, 15. März 2020

Für die oben bezeichnete Wahl wurden folgende Wahlvorschläge bis zum 52. Tag vor dem Wahltag **23. Januar 2020, 18 Uhr** eingereicht.

Voraussetzungen (Ordnungsnummer)	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kleinwort)
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)
02	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)
03	FREIE WÄHLER Bayern / FREIE WÄHLER Raitzmehring - Wasserburg (FREIE WÄHLER)
05	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
07	Bürgerforum Wasserburg (BF)
08	Freie Wähler - Wasserburger Block (WBB)
09	Linke Liste Wasserburg (LLW)
10	Mieterliste (Mieterliste)
11	Ökologisch-Demokratische Partei (ödp)

Datum: 24.01.2020

Thomas Rothmaier, stell. Wahlleiter Unterschrift

STADTBAUAMT

Bebauungsplan „Südlich der Neustraße“

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);
 Änderung des Bebauungsplanes Nr. 41 „Südlich der Neustraße“ im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB – Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung vom 05.06.2019 beschlossen, den Be-

bauungsplan Nr. 41 „Südlich der Neustraße“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB zu ändern. Dabei wurde gem. § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 1 BauGB bestimmt, dass im vereinfachten Verfahren von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB abgesehen werden kann.

Der Geltungsbereich der Änderung umfasst die Grundstücke Flurnrn. 66 (Teilfläche) und 66/2 der Gemarkung Wasserburg a. Inn und ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:



Maßgebend für die öffentliche Auslegung ist der Entwurf zur Änderung des Bebauungsplanes in der Fassung vom 28.11.2019, gefertigt vom Stadtbauamt Wasserburg a. Inn.

Für das Gebiet werden folgende Planungsziele verfolgt:

Mit der Planung ist beabsichtigt, den Zulässigkeitsmaßstab für die Gebäudehöhe und die überbaubaren Grundstücksflächen zu ändern, um damit die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Erweiterung des Gebäudes Neustraße 11 zu schaffen.

Der Bebauungsplan wird im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB geändert. Es wird keine Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt.

Der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 28.11.2019 liegt mit der Begründung in der Zeit vom

10.02.2020 bis einschließlich 13.03.2020

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn (Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer 31, III. Stock) von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr sowie am Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr öffentlich aus.

Stellungnahmen können während dieser Frist vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse

www.wasserburg.de/bekanntmachungen
eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 16.01.2020
Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl
1. Bürgermeister

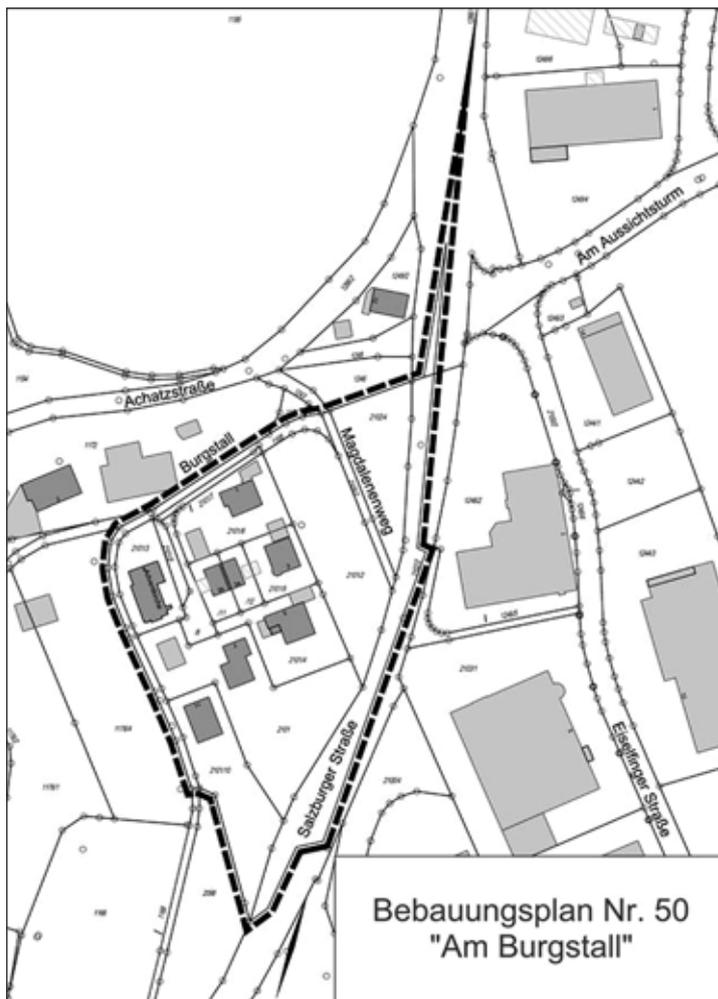
STADTBAAUAMT

Bebauungsplan „Am Burgstall“

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);
Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 50 „Am Burgstall“ - Frühzeitige Unterrichtung und Erörterung gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 28.03.2019 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 50 „Am Burgstall“ aufzustellen.

Der Geltungsbereich künftigen Bebauungsplanes umfasst die Grundstücke Flurnrn. 2101 (Teilfläche -T-), 2101/2, 2101/3, 2101/4, 2101/5, 2101/6, 2101/7, 2101/8, 2101/9, 2101/10 (T), 2101/11, 2101/12, 2102/4, 2105/2 und 1168 (T) der Gemarkung Wasserburg a. Inn und ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:



**Bebauungsplan Nr. 50
"Am Burgstall"**

Maßgebend für die öffentliche Auslegung im Rahmen der Unterrichtung und Erörterung gem. § 3 Abs. 1 BauGB ist der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 07.11.2019.

Für das Gebiet werden folgende Planungsziele verfolgt:

Die Gemeinde der Siebenten-Tags-Adventisten plant, das bestehende Kirchengebäude aufzugeben. Ersatzweise ist der Neubau eines kirchlichen Gemeindezentrums mit Kindertagesstätte am östlichen Rand des Weilers Burgstall geplant. Die Aufstellung des Bebauungsplanes ist erforderlich, um die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulassung dieses Vorhabens zu schaffen. Gleichzeitig wird der bestehende Gebäudebestand überplant, um damit die bauliche Nutzung der Grundstücke zu sichern und weiter zu entwickeln.

Der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 07.11.2019, gefertigt vom Architekturbüro Aris, Kraiburg a. Inn, liegt mit Begründung in der Zeit vom

10.02.2020 bis einschließlich 13.03.2020

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn (Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer 31, III. Stock) von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr sowie am Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr öffentlich aus.

Während der Auslegung wird gem. § 3 Abs. 1 BauGB über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung des Gebiets in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich unterrichtet. Gleichzeitig wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse

www.wasserburg.de/bekanntmachungen

eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 24.01.2020
Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl
1. Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

Alles Gute von den „Glücksbringern“ Kaminkehrer aus dem ganzen Altlandkreis im Rathaus zu Gast



Foto: Christian Huber, Wasserburger Stimme

Eine schöne Tradition ist der alljährliche Besuch der Kaminkehrer im Wasserburger Rathaus. Immer zum Jahresbeginn überbringen sie dem Bürgermeister, Vertretern des Stadtrats und der Verwaltung die besten Glückwünsche. Vor allem aber auch der gesamten Bürgerschaft wünschen die Kaminkehrer auf diesem Wege alles Gute für das noch junge neue Jahr!

Treffen der Vereine

Alle Vereinsvertreter lädt die Stadt Wasserburg herzlich zum Treffen der Vereine ein, das am

Montag, 3. Februar, um 19 Uhr

im Feuerwehrhaus Wasserburg, Im Hag 3, stattfindet. Alljährlich zum Jahresbeginn lädt die Stadt alle Vereine sowie sozialen und kirchlichen Organisationen zu diesem Informationsaustausch in lockerer Atmosphäre ein.

Nach der Vorstellung von Vereinen soll auch heuer wieder einigen Menschen, die sich besonders für karitative Einrichtungen oder für das Gemeinwohl in der Stadt engagiert haben, ein Dank ausgesprochen werden.

Wir freuen uns, wenn auch heuer wieder möglichst viele Vereine mit einem oder mehreren Vertretern teilnehmen. Für eine kleine Brotzeit ist selbstverständlich gesorgt.

PERSONALAMT

Stelleangebot: Kinderpfleger/in

Die Stadt Wasserburg a. Inn sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die städtischen Kindertagesstätten

Kinderpfleger (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit (mind. 30 Wochenstunden) - zunächst befristet bis 31.08.20.

Wenn Sie in Ihrer pädagogischen Arbeit die Bedürfnisse der Kinder berücksichtigen und Selbständigkeit und verantwortungsbewusstes Handeln für Sie eine Selbstverständlichkeit sind, wenn Sie ein aufgeschlossenes Kollegenteam durch Ihre Vielfalt ergänzen und bereichern wollen und für Sie die Zusammenarbeit mit Eltern mehr ist als Elternabende, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte bis spätestens 02.02.2020 an das Personalamt der Stadt 83512 Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, oder per E-Mail an info@wasserburg.de senden.

Die Stelle ist nach S3 TVöD eingruppiert.

Nähere Auskünfte erteilt das Ordnungsamt, Frau Schaber, Telefon 08071 105-16.

KINDERTAGESSTÄTTEN

Anmeldetag für das Kindergartenjahr 2020/2021

Der 7. Februar ist bei den meisten Kitas „Stichtag“

Integrationskindergarten/-krippe Gänseblümchen

Es gibt keinen Anmeldetag. Die Anmeldung ist das ganze Jahr über möglich. Allerdings ist Anmeldeschluss für die Vergabe der Plätze 2020/21 am 07.02.2020.

Kontaktdaten: Köbingerbergstraße 10, Telefon 08071 2198,
E-Mail: kindergarten@gaensebluemchen-wasserburg.de

Montessori-Kindergarten

Anmeldetag: 07.02.2020 von 15 bis 17 Uhr

Gerne zeigen wir Ihnen an diesem Tag unsere Räume, kommen mit Ihnen ins Gespräch und beantworten Ihre Fragen.

Haus für Kinder, Gabersee 36, Wasserburg (unterhalb der Kirche neben der Cafeteria des kbo Inn-Salzach-Klinikums). Telefon Telefon: 08071 6025

Großtagespflege Naturkinder Wasserburg

Am Samstag, 01.02.2020 ist von 14 bis 16 Uhr bei uns in der Großtagespflege Anmeldung für das Kindergartenjahr 2020/2021 und Tag der offenen Tür.

Großtagespflege Naturkinder Wasserburg
Josef-Pilartz-Straße 14
Telefon 08071 9219516 oder 08039 2448.

Haus für Kinder St. Konrad/ St. Jakob

Anmeldetag: 07.02.2020 von 14.30 bis 16.30 Uhr

Brunhuberstr. 93 (St. Konrad) bzw. Ponschabastr. 11 (St. Jakob),
Telefon 08071 3652, E-Mail: st-konrad.wasserburg@kita.ebmuc.de

Kindertagesstätte Altstadt (städtisch)

Tag der offenen Tür: 04.02.2020 von 13 - 16 Uhr

Landwehrstraße 23, Telefon 08071 1255,
E-Mail: altstadtkindergarten@wasserburg.de

Kindertagesstätte Nördliche Burgau (städtisch)

Tag der offenen Tür: 04.02.2020 von 13 - 16 Uhr

Willi-Ernst-Ring 22, Telefon 08071 1427, E-Mail: kiga.burgau@wasserburg.de

Kindertagesstätte Reitmehring (städtisch)

Tag der offenen Tür: 04.02.2020 von 13 - 16 Uhr

Bgm.-Schmid-Str. 3, Tel. 08071 3678,
E-Mail: kiga.reitmehring@wasserburg.de

Bitte beachten Sie: 2020 findet die zentrale Anmeldung für die städtischen Einrichtungen im Ordnungsamt der Stadt Wasserburg a. Inn, Zimmer Nr. 15 (1. OG), Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn zwischen dem 5. und 7. Februar während der üblichen Öffnungszeiten statt.

LANDRATSAMT ROSENHEIM

Zuschüsse für Sportvereine

Für das Jahr 2020 können die Sportvereine im Landkreis Rosenheim ab sofort die so genannte Vereinspauschale beantragen. Darauf hat jetzt das Sachgebiet Kommunale Angelegenheiten und Wahlen im Landratsamt Rosenheim aufmerksam gemacht.

Die Höhe der Pauschale ist von der Mitgliederzahl zum 1. Januar 2020 sowie der bis zum Stichtag 1. März 2020 eingereichten Lizenzen abhängig. Wir weisen darauf hin, dass sich bei der Vorlage der Lizenzen wesentliche Änderungen ergeben haben. Nähere Informationen sowie das entsprechende Antragsformular sind auf der Internetseite des Landratsamtes unter www.landkreis-rosenheim.de zu finden. Der Antrag kann aber auch schriftlich beim Landratsamt Rosenheim, Sachgebiet 21, Wittelsbacherstra-

DER GROSSE BAUER: WIE FÜR MICH GEMACHT!



TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

Tag & Nacht
08071 / 596 80



Wir helfen Ihnen weiter

Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um.



Wasserburg: Ledererzeile 25 | www.trauerhilfe-denk.de

STEMMER

Holz zum Wohnen!



Unser Monatsangebot:

Thermostrukturierte
**Terrassendielen
einheimische
Gebirglärche**

lfm 5,95 € 26 mm x 145 mm

Neu & Exklusiv! Schätze aus
dem Stausee. Terrassendielen
Walaba aus Surinam.
Info: www.stauseeholz.de

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring

Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselting
Telefon: 08071 - 92880, www.stemmer-holz.de

Wasserburger **ONLINE** Heimatnachrichten

[www.wasserburg.de/de/buerger/
wasserburgerheimatnachrichten/](http://www.wasserburg.de/de/buerger/wasserburgerheimatnachrichten/)

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling
zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

GOLDANKAUF in Wasserburg

Firma Hinterberger

Inh. Claudia Mairhofer · Salzsenderzeile 7

Sofort Bargeld für Zahngold, Schmuck, Ringe, Münzen.
in Zusammenarbeit mit NEW ICE Deutschland GmbH

30 JAHRE GOLDANKAUF

Bitte Ausweis mitbringen!



Auf Draht!
Der Johanniter Hausnotruf.

Infos unter: 08071/95566

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



ße 53, 83022 Rosenheim oder telefonisch unter 08031 392 2112 angefordert werden.

Der ausgefüllte Antrag ist zusammen mit den Original-Übungsleiterlizenzen bis spätestens 1. März 2020 beim Landratsamt einzureichen. Nach diesem Termin eingehende Anträge bzw. Übungsleiterlizenzen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Otto Zwiefelhofer mit Kommunalen Verdienstmedaille geehrt

Wasserburgs dritter Bürgermeister Otto Zwiefelhofer ist mit der Kommunalen Verdienstmedaille in Bronze geehrt worden. Im Auftrag des Bayerischen Innenministers Joachim Herrmann überreichte der stellvertretende Landrat Josef Huber Urkunde, Medaille und eine Anstecknadel. Zwiefelhofer ist seit über 30 Jahren in der Kommunalpolitik tätig.

Wie Huber sagte, sei es für ihn eine persönliche Ehre, diese Verleihung vornehmen zu dürfen. Er lobte Zwiefelhofer für sein langjähriges Engagement in der Kommunalpolitik. Wasserburgs Bürgermeister Michael Kölbl hatte Zwiefelhofer „aus fester Überzeugung“ für diese Auszeichnung vorgeschlagen. In seinem Amt als Dritter Bürgermeister sei er immer da und loyal. Kölbl betonte, er könne sich keine besseren Stellvertreter als Zwiefelhofer und Werner Gartner vorstellen.

Zwiefelhofer bedankte sich für die Auszeichnung. Er nahm sie stellvertretend für alle Ehrenamtlichen in Wasserburg entgegen. Ohne Ehrenamt geht es nicht, sagte er. Außerdem bedankte er sich bei seiner Frau für die Unterstützung über all die Jahre.



Stellvertretender Landrat Josef Huber, Dritter Bürgermeister Otto Zwiefelhofer und Erster Bürgermeister Michael Kölbl

1971 wurde Zwiefelhofer erstmals in den Gemeinderat in Gars gewählt. Hier war er bis 1978 aktiv. Seit 1996 gehört er zu den Mitgliedern des Stadtrates in Wasserburg. Bis 2008 füllte er zusätzlich das Amt des 2. Bürgermeisters aus. Im Anschluss übernahm er die Aufgabe als 3. Bürgermeister in Wasserburg, die er bis dato innehat. Zudem sitzt der 75-jährige seit über 25 Jahren im Aufsichtsrat der Gemeinnützigen Wohnungsbaugenossenschaft eG Wasserburg. Er war 1999 Gründungsmitglied im Vincennes-Komitee zur Pflege der Städtepartnerschaft mit der gleichnamigen Stadt im US-Bundesstaat Indiana. Auch bei der Gründung der „Wasserburger Bierkellerführungen“ im Heimatverein Wasserburg am Inn war Zwiefelhofer dabei und führt diese Führungen seit über 20 Jahren durch. Außerdem war er vor 40 Jahren Gründungsmitglied der Abteilung Breitensport des TSV 1880 Wasserburg am Inn. Er engagiert sich als Betreuer des Aktivenprogramms der Senioren der Sparkasse Wasserburg und im Chor der Stadtpfarrkirche St. Jakob in Wasserburg.

Mit der Kommunalen Verdienstmedaille werden vor allem Personen geehrt, die sich durch ihre langjährige Tätigkeit als kommunaler Mandatsträger um die kommunale Selbstverwaltung verdient gemacht haben.

Neues aus dem BürgerBahnhof

Aktuelle Terminhinweise

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf www.wasserburg.de im Bereich „Leben & Wohnen“.



Gute Vorsätze im neuen Jahr? Zeit fürs Ehrenamt!

Sie planen Ihre Zeit nach der Berufstätigkeit? Ihre Kinder sind selbständiger geworden und Sie haben freie Zeiträume für andere Dinge? Sie haben gerade Ihre Schulzeit beendet und möchten sich für eine sinnvolle Sache engagieren? Oder Sie haben einfach Lust ihre freie Zeit - vielleicht auch nur für einen begrenzten Zeitraum - sinnvoll einzubringen.

Für ein Ehrenamt sprechen viele Gründe: sich in die Gesellschaft einbringen, neue Betätigungsfelder kennenlernen, interessante Kontakte knüpfen, Erfahrungen austauschen und gewinnen, Anerkennung erhalten.

Hier in Wasserburg gibt es viele unterschiedliche Möglichkeiten, sich ehrenamtlich zu engagieren. Die Beratung des BürgerBahnhofs unterstützt Sie individuell und persönlich bei der Suche nach dem für Sie passenden Ehrenamt. Die Ämterlotsen im nachfolgenden Bericht sind dabei nur ein Beispiel.

Wenn Sie noch keine genaue Vorstellung davon haben, was Sie machen könnten, helfen wir Ihnen gerne. In einem ausführlichen Beratungsgespräch im BürgerBahnhof suchen wir nach Tätigungsfeldern, die Ihren persönlichen Wünschen und Interessen sowie Ihren zeitlichen und räumlichen Möglichkeiten entsprechen.

Ämterlotsen im BürgerBahnhof gesucht

Der BürgerBahnhof sucht Ehrenamtliche, die Bürger beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen sowie dem Sortieren von Unterlagen unterstützen.

Die Ehrenamtlichen werden in Kooperation mit der Diakonie und Caritas an 7 Abenden in Rosenheim als Ämterlotsen geschult, bekommen dann aber ihren festen Einsatzort am BürgerBahnhof in Wasserburg und arbeiten dort eng mit der Leiterin dieser Sozialen Anlaufstelle zusammen.

Der wöchentliche oder auch monatliche Einsatz kann individuell geregelt werden. Gut wäre, wenn mindestens rund vier Stunden monatlich zur Verfügung gestellt werden könnten.

Der Kurs findet immer donnerstags von 18.30 bis 21 Uhr an folgenden Tagen statt: 05.03., 12.03., 19.03., 26.03., 02.04., 23.04. und 30.04., jeweils in Rosenheim.

Bei Interesse nehmen Sie bitte bis spätestens **10. Februar** mit der Leiterin des BürgerBahnhofs, Ethel - D. Kafka, unter 08071 5975286 Kontakt auf.

Der WasserburgPass ist da



Seit diesem Jahr werden in Wasserburg Menschen mit geringerem Einkommen oder in besonderen Lebensumständen durch den WasserburgPass unterstützt. Den neuen WasserburgPass können Bürgerinnen und Bürgern mit Wohnsitz in Wasserburg beantragen. Er bietet eine Vielzahl von Vergünstigungen bei der Inanspruchnahme von vielen städtischen und auch einigen nicht städtischen Einrichtungen und Angeboten.

Seit 2012 gibt es bereits ein vergleichbares Angebot für Familien. Zuletzt wurden rund 400 Familienpässe pro Jahr ausgegeben. Mit der Umwandlung des alten Familienpasses zum neuen WasserburgPass wird nun einerseits der Personenkreis auf alle Bürgerinnen und Bürger ausgeweitet, andererseits wurde auch das Paket der möglichen Vergünstigungen nochmals erweitert. Hierzu zählen beispielsweise Nachlässe für Kurse und Bildungsangebote, für den Besuch kultureller Veranstaltungen, für Behördenleistungen und Freizeitangebote, für Stadtbustickets oder auch eine Zuzahlungsbefreiung bei Krankenkassen. Das ist aber nur ein kleiner Auszug der Leistungen.

Der WasserburgPass ist eine freiwillige Leistung der Stadt Wasserburg a. Inn im Rahmen der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel. Beantragen können ihn grundsätzlich alle Menschen, die bestimmte Einkommensgrenzen nicht überschreiten oder gesetzliche Sozialleistungen beziehen. Die Details hierzu sowie der gesamte Katalog der möglichen Vergünstigungen wurde online auf wasserburg.de im Bereich Leben & Wohnen sowie in einem Faltblatt zusammengestellt. Dieses ist unter anderem bei der Stadtverwaltung erhältlich. Anlaufstelle für Fragen und die Beantragung des WasserburgPasses ist das Amt für Soziales im Rathaus. Der Antrag ist auch im Internet abrufbar.

Mit der Ausarbeitung des neuen WasserburgPasses hat sich im vergangenen

Jahr eine Arbeitsgruppe aus Mietgliedern des Stadtrats, der Stadtverwaltung und sozialer Anlaufstellen in Wasserburg intensiv beschäftigt. Bedanken möchten sich die Arbeitsgruppe bei allen beteiligten Einrichtungen. Ohne deren Kooperation und die Bereitschaft, Nachlässe zu gewähren, wären viele Angebote nicht möglich.

KINDERSCHUTZBUND

Zeit schenken und helfen: Ehrenamtliche Familienpaten gesucht

Kerstin ist mit ihren Kindern Tim (8) und Lina (2) neu im Ort, nach der Trennung muss die dreiköpfige Familie ganz von vorne anfangen. Das bringt Kerstin oft an den Rand ihrer Kräfte. Anja, eine Familienpatin des Kinderschutzbundes Rosenheim, unterstützt sie nun ehrenamtlich.

Im Mangfalltal und im Raum Wasserburg führt der Kinderschutzbund Rosenheim dieses Familienpatenprojekt in Kooperation mit dem Fachdienst Frühe Kindheit (KoKi) des Kreisjugendamtes Rosenheim und dem Netzwerk Familienpaten Bayern durch.

Ein Familienpate schenkt Zeit und Lebenserfahrung, Aufmerksamkeit und emotionale Unterstützung. Die Aufgabe: ganz praktische Hilfestellung im Familienalltag, bei der Freizeitgestaltung der Kinder oder Zeit zum Auftanken geben. Der Kinderschutzbund bietet Interessierten, die eine sinnvolle Tätigkeit suchen und Freude am Umgang mit Kindern und deren Familien haben, ab 10. Februar eine Ausbildung zum ehrenamtlichen Familienpaten an. Die Ausbildung umfasst sechs Treffen am Montagabend in Rosenheim, nicht in den Ferien.

Information und Anmeldung zur Ausbildung zum ehrenamtlichen Familienpaten bei den Koordinatorinnen Beate Zeif (Mangfalltal) und Dorothee Ortner (Wasserburg) beim Kinderschutzbund unter 08031 12929 sowie www.kinderschutzbund-rosenheim.de.

KREISJUGENDRING ROSENHEIM

Kinder-Dompteur und Turnhallen-Romantik

Spannende und lustige Ferienjobs und Praktika im Angebot

Jedes Jahr gibt es im Rahmen des Sommerferienprogrammes im Landkreis Rosenheim die beiden Angebote „Spielmobil“ der Kommunalen Jugendarbeit und „Spielstadt Mini Ro“ des Kreisjugendrings.

Neben dem Pool aus erfahrenen Betreuerinnen und Betreuern werden jedes Jahr neue junge Menschen ab 16 Jahren gesucht! In der Spielstadt gibt es einen tollen, interessanten und lustigen Job als „Kinder-Dompteur“ und eine coole Zeit auf dem Jugendzeltplatz Kohlstatt mit Lagerfeuer und Bergblick. Beim Spielmobil, das durch den gesamten Landkreis tourt, kann eine Turnhallen-Romantik mit Bauwagen-Flair erlebt werden. Nebenbei werden Erfahrungen in der Kinder- und Jugendarbeit gesammelt, die vielleicht für den späteren Berufswunsch nützlich sein können.

Die neuen Betreuer/innen bekommen kostenlose Schulungen, eine Maßnahmenspezifische Vorbereitung, eine Aufwandsentschädigung und auf Wunsch natürlich eine Bescheinigung über die Betreuer/innen-Tätigkeit.

Nähere Informationen zu den beiden Maßnahmen, den Betreuer-Jobs und Praktikumsstellen gibt es beim gemeinsamen Infoabend am Donnerstag, 12. März, um 18 Uhr im Kreisjugendring Rosenheim, Königstr. 11.

Weitere Anfragen zum Spielmobil bitte an Lenka Kargol von der Kommunalen Jugendarbeit (08031 392 2392 oder lenka.kargol@lra-rosenheim.de) richten. Informationen zur Spielstadt Mini Rosenheim gibt es bei Jörg Giesler vom Kreisjugendring Rosenheim (08031 15990 oder info@kjr-rosenheim.de).

BUNDESAGENTUR FÜR ARBEIT

Das Informationsheft „MINT & SOZIAL for you“ ist erschienen!

Mädchen und Mechatronik? Jungen und Jugendarbeit? Na klar! Das aktuelle Wendeheft „MINT & SOZIAL for you“ informiert Schüler/innen über berufliche Möglichkeiten abseits der Rollenklischees. Passend dazu lernen Jugendliche am Girls' und Boys'Day unterschiedliche Berufe kennen: Jungen im sozialen, Mädchen im MINT-Bereich. Der Aktionstag findet am 26. März statt.

Diese jungen Frauen sind schon begeistert von MINT: Eine Anlagenmechanikerin für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, eine Fachinformatikerin für Anwendungsentwicklung, eine Elektronikerin für Geräte und Systeme und zwei Maschinen- und Anlagenführerinnen stellen im MINT-Teil ihre Ausbildungen vor. Zudem spricht eine Mechatronikerin über ihre Weiterbildung zur Industriemeisterin der Fachrichtung Elektrotechnik. Außerdem berichtet eine Schülerin von ihren Eindrücken im Schülerlabor des Deutschen Zentrums für Luft- und Raumfahrt.

Männliche Fachkräfte in sozialen Berufen sind gefragt: Im Sozial-Teil berichten ein Altenpflegehelfer, ein Diätassistent, ein Logopäde und ein Erzieher über ihre Ausbildungen und die damit verbundenen Tätigkeiten. Ein Sozialassistent stellt seine Weiterbildung zur Fachkraft für Blinden- und Sehbehindertenrehabilitation vor. Und zwei Jugendleiter erzählen, warum sie sich freiwillig engagieren und welche Vorteile eine ehrenamtliche Tätigkeit hat.

Darüber hinaus erhalten Schülerinnen und Schüler wichtige Informationen zum Girls' und Boys' Day und wie sie daran teilnehmen können. Weitere Informationen stehen im Internet unter www.girls-day.de, bzw. unter www.boys-day.de.

Das Wendeheft MINT & SOZIAL for you ist Teil der Medienkombination „planet-beruf.de - Mein Start in die Ausbildung“. Sie wird von der Bundesagentur für Arbeit herausgegeben. Leitmedium ist mit ca. 3,5 Millionen Besuchern jährlich das Portal www.planet-beruf.de. Im Mittelpunkt des Onlineportals stehen das Selbsterkundungsprogramm BERUFE-Universum und das interaktive Bewerbungstraining. Zur Medienkombination gehören zudem Printprodukte für Schülerinnen und Schüler der Sekundarstufe I (Haupt-, Real- und Förderschulen), Eltern, Lehrkräfte, BO-Coaches und Berufsberater/innen.

Einzelexemplare sind beim Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit erhältlich.

Gegen Gebühr können die Hefte auch beim Bestellservice der Bundesagentur für Arbeit angefordert werden, telefonisch unter 0911 12031015 oder per E-Mail an bestellung@ba-bestellservice.de.

SELBSTHELFER E.V.

Nachschub für die Tafel Wasserburg

Obst- und Gemüsebeutel aus alten Gardinen von den Selbst Helfern

Die Damen der Wasserburger Selbsthelfer-Gruppe brachten nochmals 50 Obst- und Gemüsesäckchen zur Tafel Wasserburg. Die wiederverwendbaren Beutel wurden aus gebrauchten Gardinstoffen genäht und können nachhaltig beim täglichen Einkauf eingesetzt werden.

Ziel des Vereins, der 2015 gegründet wurde, ist die Integration durch gemeinsames Arbeiten. Für die Initiatorinnen, Heike Maas und Barbara Otte-Meyer, stand das ehrenamtliche Engagement der neuen Nachbarn, auf dessen Fundament unsere Gesellschaft aufbaut, im Zentrum. Nehmen und Geben - so wird unsere Gesellschaft auch weiter stabil funktionieren. Zum Einsatz kommen gebrauchte Geräte, Nähutensilien und Stoffspenden von Privatpersonen sowie Produktionsreste aus der Wirtschaft.



Jeanette Kampshoff von der Tafel Wasserburg (links) mit den Damen vom Selbsthelfer e.V.

Termine vom 1. bis 16. Februar

Ausführliche Beschreibungen auf www.wasserburg.de

Samstag 01.02.20

- 08:30 Uhr **Erste-Hilfe-Kurs**
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Wasserburg. Info/Anmeldung:
Tel. 08071 95566, www.johanniter.de/wasserburg
- 09:00 Uhr **Wasserburger Taubenmarkt: Kleintierschau**
Parkhaus Überfuhrstraße
- 13:00 Uhr **Lukas Weiß - eine Tramfahrt lang**
Ausstellung noch bis 16.02. in der Galerie im Ganserhaus
- 13:15 Uhr **Faschingsball der MS-Kontaktgruppe Wasserburg - alt**
Krippnerhaus Edling
- 20:00 Uhr **Ü30-Faschingsparty**
Ü30-Faschingsparty der Stadtgarde in der Badria-Halle
- 20:00 Uhr **DAS DSCHUNGBUCH**
Theater Wasserburg

Sonntag 02.02.20

- 06:00 Uhr **Wasserburger Taubenmarkt: Kleintierschau**
Parkhaus Überfuhrstraße. Infos und Anmeldung auf der
Internetseite des Veranstalters: www.kleintierzuchtverein-wasserburg.de. Auch die Kleintierschau hat geöffnet.
- 13:00 Uhr **Kinder-Kuglball**
Der beliebte Faschingsball für Kinder in der Badria-Halle
- 19:00 Uhr **DAS DSCHUNGBUCH**
Theater Wasserburg

Montag 03.02.20

- Suchthilfe – Prävention Beratung Behandlung**
Diakonie Suchtberatung Wasserburg. 13 bis 17 Uhr Sprechstunde, 18 Uhr Orientierungsgruppe; Kaspar-Aiblinger-Platz 24
- 10:00 Uhr **Beratung in sozialen Fragen / Anliegen** - Ethel Kafka, Bürgerbahnhof
- 17:30 Uhr **Informationsveranstaltung der BOS**
Berufliche Oberschule Wasserburg
- 19:00 **Treffen der Vereine**
Feuerwehrhaus Im Hag
- 19:00 Uhr **Kolpingsfamilie: Mitgliederversammlung**
Caritas-Zentrum

Dienstag 04.02.20

- 13:00 Uhr **Beratung in sozialen Fragen / Anliegen** - Ethel Kafka, Bürgerbahnhof
- 14:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572
- 18:00 Uhr **Sitzung des Bauausschusses**
Rathaus. Tagesordnung: www.wasserburg.de

Mittwoch 05.02.20

- Kontaktcafé des Behindertenbeirats**
Bürgerbahnhof
- 10:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
Bürgerbahnhof
- 15:15 Uhr **Migrationsberatung**
Bürgerbahnhof
- 19:30 Uhr **Amnesty International - Gruppe Wasserburg**
Evangelisches Gemeindehaus. Interessierte sind stets willkommen! Kontakt und Informationen: info@amnesty-wasserburg.de und <https://amnesty-wasserburg.de>

Donnerstag 06.02.20

- 08:00 Uhr **Beratung in sozialen Fragen / Anliegen** - Ethel Kafka, Bürgerbahnhof
- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour**
Busbahnhof Altstadt
- 09:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572
- 15:00 Uhr **AWO-Seniorennachmittag**
Caritas-Zentrum. Geistig fit mit Gedächtnisspielen
- 19:00 Uhr **Luise Kinseher: Mamma Mia Bavaria**
Festsaal des kbo-Inn-Salzach-Klinikums. Welche Bedeutung hat Bayern vom Weltraum aus betrachtet? Und welche Bedeutung hat das für die Welt?
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
Ev. Christuskirche. Info: 08071 5264207, willi-aa-wasserburg@gmx.de
- 20:00 Uhr **Jazz in der Schranne - The Rick Hollander Quartet feat.**

- Brian Levy**
Cafe Die Schranne
20:00 Uhr **„BETREUTES TRINKEN“ - LESEREIHE**
Theater Wasserburg

Freitag 07.02.20

- Suchthilfe – Prävention Beratung Behandlung**
Diakonie Suchtberatung Wasserburg. 10 Uhr Orientierungsgruppe (RoMed Klinik Wasserburg), 12 bis 13 Uhr Sprechstunde; Kaspar-Aiblinger-Platz 24
- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)**
Busbahnhof Altstadt
- 15:00 Uhr **Kapellenführungen in Rottmoos**
Die Führungen sind kostenlos, finden bei jedem Wetter statt und dauern ca. 1 Stunde. Treffpunkt am Betreuungshof.
- 15:00 Uhr **Schwarzer Freitag - Gruselführung**
Treffpunkt auf der Burg. Anmeldung: Tel. 08071 4107
- 20:00 Uhr **Pension Schöllner**
Theater Wasserburg

Samstag 08.02.20

- 09:00 Uhr **Erste Hilfe Ausbildung**
BRK-Haus an der Krankenhausstraße. Info/Anmeldung: Tel. 08031 3019-53, www.brk-rosenheim.de
- 14:00 Uhr **Neustart beim Imkern auf Probe**
Lehrbienenstand Wasserburg
- 18:00 Uhr **Turnier der Lateinformationen**
Badria-Halle
- 20:00 Uhr **„Wenn er aber kommt,...“ - Clownstheater**
Gimplkeller
- 20:00 Uhr **Pension Schöllner**
Theater Wasserburg

Sonntag 09.02.20

- 11:00 Uhr **Kasperl und Seppi bei den Indianern**
Gimplkeller
- 11:00 Uhr **Oh, wie schön ist Panama**
Theater Wasserburg
- 14:00 Uhr **Turnier der Lateinformationen**
Badria-Halle

Montag 10.02.20

- Suchthilfe – Prävention Beratung Behandlung**
Diakonie Suchtberatung Wasserburg. 13 bis 17 Uhr Sprechstunde, 18 Uhr Orientierungsgruppe; Kaspar-Aiblinger-Platz 24
- 10:00 Uhr **Beratung in sozialen Fragen / Anliegen** - Ethel Kafka, Bürgerbahnhof
- 14:00 Uhr **BRK Seniorennachmittag: Fr. Deliano, Die Wasserburger Schwalben**
BRK-Haus an der Krankenhausstraße

Dienstag 11.02.20

- 09:00 Uhr **Offene Beratung der Fachstelle zur Verhinderung von Obdachlosigkeit**
Bürgerbahnhof
- 13:00 Uhr **Beratung in sozialen Fragen / Anliegen** - Ethel Kafka, Bürgerbahnhof
- 14:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572
- 14:00 Uhr **Sprechstunde des Netzwerk 18**
Bürgerbahnhof
- 17:00 Uhr **VdK: Offener Stammtisch**
Stechl Keller. Zum Kennlernen des Ortsverbandes - auch und vor allem Neumitglieder und Nichtmitglieder sehr herzlich eingeladen.
- 18:00 Uhr **Selbsthilfegruppen-Treffen für Angehörige psychisch kranker Menschen**
Festsaal des Inn-Salzach-Klinikums
- 18:00 Uhr **Treffen Junge MS-Gruppe Wasserburg - WaMSler**
Perla di Calabria

Mittwoch 12.02.20

- 09:30 Uhr **Stillsprechstunde beim SkF**
Caritas-Zentrum. Bis 11.30 Uhr. Eigenbeitrag 10 Euro. Anmeldung erforderlich: Tel. 08031 31412
- 10:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
Bürgerbahnhof
- 15:15 Uhr **Migrationsberatung**
Bürgerbahnhof

SonnenGarten Edling

Pflege mit Herz und Verstand



WIR SUCHEN



Pflegefachkraft (m/w/d)
Gerontofachkraft (m/w/d)

JETZT BEWERBEN ✉ lp@sonnengarten-edling.de ☎ 08071/90456-0

SonnenGarten Edling
Karpfenweg 14 · 83533 Edling

T 08071 / 90 456 -0
F 08071 / 90 456 -49

pflege@sonnengarten-edling.de
www.sonnengarten-edling.de

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Wasserburg Bestattungsvorsorge
Bahnhofsplatz 4
0 80 71 / 9 20 46 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!

www.bestattungshilfe-riedl.de

Nachhilfe

Karin Reich



Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte für alle Fächer, Klassen, Schulen
Prüfungsvorbereitung, Oster- und Pfingstferienkurse
Spanisch, Mathe, Physik, Englisch, Französisch, Deutsch, BWR

Beratung vor Ort: Montag - Freitag 14.30-17.00 Uhr
Tränkgasse 1 · 83512 Wasserburg · 08071- 6619



Karl Göpfert GmbH

Heizungstechnik – für Wärme und Geborgenheit
Sanitärtechnik – vom Bad zur Wohlfühloase
Spenglerei – alles rund ums Dach

Unterauerweg 13 · 83512 Wasserburg · Tel.: 0 80 71 / 70 81

www.karl-goepfert.de
info@karl-goepfert.com

Erster Männertag im SonnenGarten Edling ein voller Erfolg!

Seit Jahresbeginn ist jeder Montag in unserer SonnenGarten Tagespflege ein Männertag! Zur Premiere starteten unsere zahlreichen Gäste mit einem Weißwurstfrühstück und einem alkoholfreien Bier in den Tag. Neben dem Frühstück informierten sie sich bei unserer täglichen Zeitungsrunde über alles Wichtige in unserer Region. Beim anschließenden Kegeln zeigten sie dann großes Geschick und Freude an der Bewegung. Nach einem frisch zubereiteten Mittagessen (es gab Zucchini-suppe, gebackenen Camembert mit Preiselbeeren und gemischten Salat) tat die kleine Mittagsruhe auf unseren Relaxsesseln und Sofas gut. Beim gemeinsamen Singen am Nachmittag erinnerten sich viele unserer Gäste an vergessene Schlager und konnten den Text auswendig mitsingen. Nach Kaffee und Kuchen wurden unsere Gäste von unserem hauseigenen Fahrdienst wieder nach Hause gebracht.



Unsere weiblichen Gäste fühlten sich trotz des Männertages ebenfalls sehr wohl: bei einer Wellness-Handmassage wurden allerlei Neuigkeiten ausgetauscht. Geplant sind an den Männermontagen u.a. Kartenspielen und Arbeiten an der Werkbank unter qualifizierter Betreuung unserer speziell ausgebildeten Mitarbeiterin.

Falls Sie auch Interesse an unserer Tagespflege haben, kommen Sie einfach auf uns zu, wir freuen uns auf Sie! Sie erreichen uns unter: 08071/90456-11 oder unter tp@sonnengarten-edling.de

Gutschein für einen Tag in unserer Tagespflege

Besuchen Sie uns in unserer Tagespflege kostenlos und unverbindlich an einem Tag von Montag bis Freitag (je nach Verfügbarkeit).

Unser Angebot an Sie:

- ✓ Hauseigener Hol- und Bringservice
- ✓ Pflegerische Unterstützung
- ✓ Aktivierende Betreuung (u.a. Spiele, Gymnastik, Singen, Zeitungsrunde)
- ✓ Reichhaltiges Frühstück
- ✓ Mittagessen mit Vor- und Nachspeise
- ✓ Kaffee und Kuchen am Nachmittag

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung unter 08071/90456-11 oder unter tp@sonnengarten-edling.de

- 18:30 Uhr **SkF: Fragen zum Elterngeld?**
Die SkF - Schwangeren- und Familienberatungsstelle bietet im Caritaszentrum, Heisererplatz 7, einen kostenlosen Informationsabend für werdende Mütter und Väter zu allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt an. Bitte melden Sie sich unter 08031 31412 an.

Donnerstag 13.02.20

- 08:00 Uhr **Beratung in sozialen Fragen / Anliegen - Ethel Kafka, BürgerBahnhof**
BürgerBahnhof
- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour**
Busbahnhof Altstadt
- 09:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
FB-Büro am Marienplatz 23- Infos: 08071 5978572
- 18:00 Uhr **Sitzung des Stadtrats**
Rathaus. Tagesordnung: www.wasserburg.de
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
Ev. Christuskirche. Info: 08071 5264207, willi-aa-wasserburg@gmx.de

Freitag 14.02.20

- Suchthilfe – Prävention Beratung Behandlung**
Diakonie Suchtberatung Wasserburg, 10 Uhr Orientierungsgruppe (RoMed Klinik Wasserburg), 12 bis 13 Uhr Sprechstunde; Kaspar-Aiblinger-Platz 24
- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)**
Busbahnhof Altstadt
- 15:00 Uhr **Schwarzer Freitag - Gruselführung**
Treffpunkt auf der Burg. Anmeldung: Tel. 08071 4107
- 18:00 Uhr **Die Welt kocht**
Mehrgenerationenhaus Wasserburg
- 20:00 Uhr **Heaven Singers in Love - es wird romantisch**
LandWirtschaft Staudham
- 20:00 Uhr **DIE DREI SCHWESTERN - PREMIERE**
Theater Wasserburg

Samstag 15.02.20

- 08:30 Uhr **Erste-Hilfe-Kurs**
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Wasserburg. Info/Anmeldung: Tel. 08071 95566, www.johanniter.de/wasserburg
- 10:00 Uhr **Führung durch die Wasserburger Bierkatakomben**
Karten sind in der Touristinfo für 6 Euro erhältlich
- 20:00 Uhr **Faschingsfeier der Maurer-Zunft**
Hotel-Gasthof Paulaner Stuben
- 20:00 Uhr **DIE DREI SCHWESTERN**
Theater Wasserburg

Sonntag 16.02.20

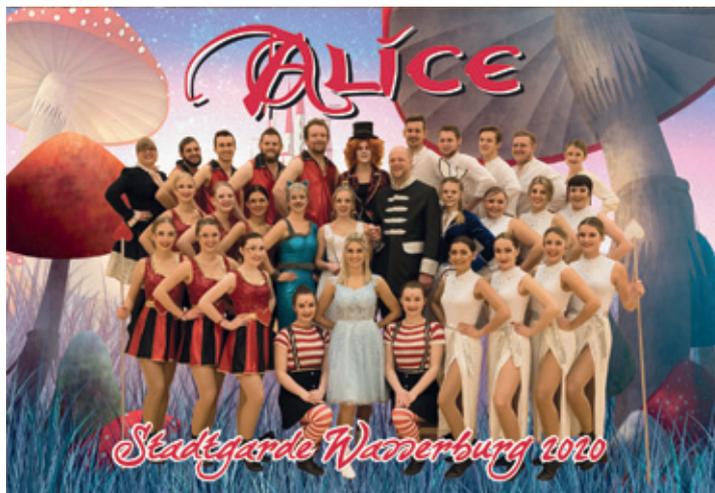
- 10:00 Uhr **St. Konrad: Kuchenverkauf nach Gottesdienst**
- 10:00 Uhr **Kunsthändler-, Hobby-Künstler- und Ostereiermarkt**
Badria-Halle
- 13:00 Uhr **Die Stadtgarde kommt nach Reitmehring**
Feuerwehrhaus Reitmehring
- 13:00 Uhr **Lukas Weiß - eine Tramfahrt lang**
Galerie im Ganserhaus
- 15:00 Uhr **Musik zum Innehalten**
Konzert in St. Jakob

Alice im Wunderland

Stadtgarde tanzt sich in diesem Jahr durch das magische Märchen

Als Alice eines Tages von einem Mann, den sie nicht leiden kann, einen Heiratsantrag bekommt, läuft Sie davon. Den Weg zeigt ihr ein Hase in blauem Jackett, von dem sie bereits geträumt hatte. Das Mädchen fällt durch ein magisches Loch in ein anderes Land, das vor Verrücktheit und Paradoxa nur so strotzt. Das Wunderland. Durch die Ankunft von Alice werden dessen Bewohner ganz aufgeregt, denn die Prophezeiung besagt, dass Alice das Zepter von der bösen Roten Königin zurückholt und wieder Glück und Frieden ins Wunderland bringt. Sie glauben das ist unmöglich? Nur wenn Sie glauben, dass es das ist!

Das **diesjährige Motto** der Stadtgarde Wasserburg lautet „Alice“. Um die Geschichte tänzerisch dem Publikum zu erzählen, trainieren die 29 Aktiven Tänzerinnen und Tänzer schon seit Mitte Mai zweimal wöchentlich. Auf die Beine gestellt haben das Programm die beiden Trainerinnen Alex Fischer und Juli Lux.



Dieses Jahr steht die Stadtgarde Wasserburg wieder unter der Regentschaft eines **neuen Prinzenpaars**. Es regiert Magdalena II. aus dem Reich der süßen Versuchungen und Herrscherin über verloren gegangene Pfunde (Magdalena Sinzinger) und Prinz Fabian I. Herrscher über Recht und Ordnung und Hüter über das Reich der Biber und Muscheln (Fabian Pleizier).



Unterstützt werden die Gardisten im Fasching wieder von der kompletten Vorstandschaft bestehend aus der Präsidentin Nina Wolsberger, dem Präsident Done Gartner, dem Trainerduo Alex Fischer und Juli Lux, der Abteilungsleitung Nadine Voggenauer, der stellvertretenden Abteilungsleitung Jenny Wagner, der Kassiererin Sylvia Hofer, der Gardemajorin Claudia Fischer und der Hofmarschallin Bina Sinzinger.

Das gesamte Team möchte sich herzlich bei Lotte Piller und Daniela Pörtzler für die tollen Kostüme bedanken. Auch ein großes Dankeschön geht an unseren Fotografen Stefan Pfuhl, der die Garde im Training und bei den Auftritten stets mit der Kamera begleitet. Ebenfalls ein herzlicher Dank geht an „Ihre“ Peggy, die der gesamten Truppe schon seit Trainingsbeginn physiotherapeutisch zur Seite steht. Und zuletzt möchte die Stadtgarde natürlich auch allen Sponsoren danken.

Faschingspartys in der Badria-Halle

Sie sind alle herzlich eingeladen die Stadtgarde am kommenden Samstag 1. Februar, bei ihrer **Ü30 Party** in der Badriahalle zu besuchen, um gemeinsam den Fasching noch einmal gebührend zu feiern. Und für die kleineren Faschingsbegeisterten unter uns findet am 2. Februar der alljährliche **Kinderkugelball** statt. Beim Faschingstreiben in der Altstadt am unsinnigen Donnerstag finden Sie die Grade ebenfalls mit einer Bar hinter der Frauenkirche.

Die Stadtgarde kommt nach Reitmehring!

Am **Sonntag, 16. Februar, ab 13 Uhr** im Feuerwehrhaus.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Die Stadt Wasserburg a. Inn und die Feuerwehr Attel-Reitmehring freuen sich auf Ihr Kommen!

THEATER WASSERBURG

Das Dschungelbuch

Die Ausgangslage: ein undurchschaubares Dickicht, worin sich einige Wesen vermuten lassen, darunter mit Sicherheit schräge Vögel, vertraulich flötende Schlangen, lautlose Tiger, affige Affen oder brummige Bären. Kurz zusammengefasst: die Zivilisation. Mittendrin steht ein Mowgli, der seinen Platz als Individuum in dieser Menge behaupten möchte. Einfacher gesagt als getan. Aber Mowgli ist stur. Die anderen sind hungrig oder gierig und in jeden Fall sehr an Beute interessiert...

Eine Musiktheater-Version des Kipling-Klassikers für Erwachsene. Gespielt wird die Produktion am Freitag, 31. Januar, und Samstag, 1. Februar, je 20 Uhr, und Sonntag, 2. Februar, 19 Uhr. Am Samstag, 1. Februar, ist um 19.15 Uhr „Vorreden.“, ein kostenfreies Publikumsgespräch. Kulturjournalistin und Autorin Ute Mings befragt Regisseur Uwe Bertram zu Entstehung und Hintergrund der Produktion.

Betreutes Trinken

Schauspieler Nik Mayr leitet im Theater Wasserburg eine monatliche Lesereihe in der Theaterbar „Helmüt“. Er hat sich in dieser Spielzeit vorgenommen, das Stammtisch-Niveau wieder zu heben. Daher gibt es unter dem Titel „Betreutes Trinken“ einmal im Monat donnerstags nach Feierabend Texte und Gespräche in gemütlicher Atmosphäre zwischen Bar und Buch. Am Donnerstag, 6. Februar, ist um 20 Uhr Literaturprofessor, Kritiker und Theatertheoretiker Jan Kott an der Reihe.

Pension Schöllner



Foto: Christian Flamm

Onkel Klapproth braucht endlich mal eine richtig gute Geschichte für den Stammtisch. Da kommt ihm sein Neffe Alfred gerade recht. Der ist in Geldnot. Onkel Klapproth bietet ihm seine Unterstützung an, will dafür aber als Gegenleistung, dass ihm sein Neffe ermöglicht, mal eine Irrenanstalt von innen zu sehen. Kontakt zu einer Nervenheilanstalt hat der Neffe nun nicht. Aber es gäbe da die Pension Schöllner, eine Unterkunft, in der sich Gäste tummeln, die zwar nicht nachweislich krank, aber wenigstens etwas eigen-tümlich sind. Wie ideal...

Eine Komödie von Carl Laufs & Wilhelm Jacoby. Die letzten Spieltermine sind jeweils Freitag und Samstag, 7. und 8. sowie 21. und 22. Februar. Beginn ist um 20 Uhr.

Oh, wie schön ist Panama

Der Kleine Bär und der Kleine Tiger machen sich auf ins Land ihrer Träume. Pa-na-ma! Dort riecht es nämlich von oben bis unten nach Bananen – aber wo liegt denn eigentlich Panama? Rechts? links? Auf dem Dachboden ...?!

Janoschs Kinderklassiker in einer Bühnenversion für alle ab vier Jahren wird zum letzten Mal am Sonntag, 9. Februar, um 11 Uhr öffentlich gespielt. Für Kindergärten und Schulen werden im Februar noch Spieltermine unter der Woche angeboten. Buchungsanfragen können direkt an die Leiterin des Kinder- und Jugendtheaters, Annett Segerer, segerer@theaterwasserburg.de, gerichtet werden.



Foto: Christian Flamm

Die drei Schwestern

Gestrandet in der Provinz heißt die Sehnsucht für die drei Schwestern Irina, Mascha und Olga Moskau. Wenn man dort wäre, würde das Leben viel besser laufen. Sicher. Die Sehnsucht nach Veränderung treibt alle um. Eigentlich soll ein Fest zu Irinas Namenstag stattfinden, aber die Feierlaune hält sich etwas in Grenzen. Jeder hat schließlich auch mit sich zu kämpfen. Im Wunsch nach Selbstoptimierung bleiben sie alle irgendwie hängen. Aber wollte man nicht eigentlich gehen? Ja, wenn der Bruder den ganzen Familienbesitz verspielen würde, ginge es vielleicht, denn dann gäbe es doch endlich einen triftigen Grund.

Premiere: Freitag, 14. Februar, 20 Uhr.

Mehr Informationen sowie Karten und tagesaktuelle Hinweise zu Spielplanänderungen gibt es über www.theaterwasserburg.de. Karten im Vorverkauf sind in der Touristinfo, im Innkaufhaus und bei Versandprofi Gartner in Wasserburg sowie beim Kulturpunkt Isen-Taufkirchen und im Kroiss TicketZentrum Rosenheim erhältlich. Die Abendkasse öffnet eine Stunde vor Vorstellungsbeginn.

TC INN-CASINO

Turnier der Lateinformationen in der Badriahalle

Wer holt sich den ersten Sieg der Saison?

Am Wochenende vom 8. und 9. Februar heizen die Tänzerinnen und Tänzer des Wasserburger TC Inn-Casino wieder auf dem Parkett der heimischen Badria-Halle ein. In der diesjährigen Saison der Landes- und Regionalalliga Bayern sind die Tanzteams - unter anderem aus Landshut, Coburg und Nürnberg - zum Saisonauftakt bei uns in Wasserburg zu Gast.

Wer holt sich den ersten Sieg der Saison? Das A-Team der Formationsgemeinschaft des TC Inn-Casino mit dem GrünGoldClub München (FG Südbayern) wird am Samstag ab 18 Uhr an den Start gehen und mit ihrer Choreografie „The Race“ in diesem Jahr um den Aufstieg in die 2. Bundesliga kämpfen. Am Sonntag wird das TC Inn-Casino A-Team ihr Thema „Guardians of the Galaxy“ ab 14 Uhr vor Wertungsgeschicht und Publikum präsentieren.



Die Formationen des TC Inn-Casino freuen sich besonders darauf, ihre Choreografien und Outfits vor heimischem Publikum zu präsentieren und laden alle Fans und Tanzbegeisterten herzlich ein. Wer überzeugt mit Rhythmus, Synchronität und tänzerischer Leistung? Erleben Sie Tanzsport live in Wasserburg und lassen Sie sich von den lateinamerikanischen Rhythmen und Choreografien begeistern.

Mehr zum Turnier unter www.tanzen-im-team.de.

JAZZ IN DER SCHRANNE

The Rick Hollander Quartet feat. Brian Levy

Donnerstag, 6. Februar, 20 Uhr - Café Die Schranne

Es ist nicht selbstverständlich für eine Band, an vergangene Erfolge anzuknüpfen. Das Rick Hollander Quartet ist seit den 1990er Jahren eine feste Institution in der globalen Jazzszene.



Der aus San Diego stammende Saxophonist **Brian Levy** gehört zu den virtuosesten Saxophonisten seiner Generation. Sein emotionaler reifer Ausdruck begeistert das Publikum weltweit. Levy unterrichtet Jazzsaxophon und Improvisation am renommierten „New England Conservatory“ in Boston.

Der 1992 in Kempten geborene Gitarrist **Paul Brändle** wird als vielversprechendes Nachwuchstalents gehandelt. Der Absolvent der Hochschule für Musik und Theater München versteht es ohne Effekthascherei den Zuhörer nach und nach in seinen Bann zu ziehen, mit dem Anspruch, hinter jeder einzelnen Note stehen zu können.

Vorstellungsvermögen und Ehrlichkeit zeichnen den in Hartford, Connecticut, geborenen Bassisten **Matthew Adomeit** aus. Sowohl mit seinem breiten musikalischen Spektrum als auch der völligen Kontrolle über den Kontrabass treibt er die Band an. Von seiner Wahlheimat Berlin aus strebt der 1990 geborene Adomeit, Absolvent des „Oberlin College“ und des „Oberlin Conservatory of Music“, zu neuen Horizonten.

Schlagzeuger **Rick Hollander** stammt aus Detroit und wurde 1956 geboren. Beeinflusst von den musikalischen und gesellschaftlichen Umbrüchen der 60er und 70er Jahre zeichnet er sich heute durch sein einfühlsames

Begleiten und seine starke musikalische Vorstellungskraft als Bandleader aus. In seiner Karriere arbeitete er mit Jazzgrößen wie James Moody, Brad Mehldau und Roy Hargrove zusammen.

„Bandleader Rick Hollander ist ein herausragender Schlagzeuger. Mit seinem Quartett verfolgt er sein eigenes Ding und das knüpft an den Modern Jazz der Ära von Charlie Parker, Bud Powell, Miles Davis und John Coltrane an. Das bopt und groovt und wechselt zwischen geschmeidigen Balladen und nervösen Up-Tempo-Nummern, bei denen die Vier ihre technische Virtuosität eindrucksvoll unter Beweis stellen. Das Rick Hollander Quartet bot ein begeisterndes Jazzkonzert auf hohem Niveau.“ *Badische Zeitung*, Februar 2016

Eintritt: 15 Euro

Heaven Singers in Love - es wird romantisch

Die Heaven Singers laden zur Feier ihres dreijährigen Jubiläums zu einem vielseitigen Valentinstag-Konzert am 14. Februar um 20 Uhr im Theatersaal der Landwirtschaft in Staudham ein.

Das Ensemble, der Kinder- und Jugendchor sowie Solisten und die eigene Band lassen mit Lovesongs und Highlights des Gospels die Herzen aller Zuhörer höherschlagen.

Die Heaven Singers freuen sich gemeinsam mit Pianist und Dirigent Christopher Rakau, ihr Jubiläum mit vielen Gästen und diesem abwechslungsreichen Konzertabend feiern zu dürfen, dessen Motto neben Glaube und Hoffnung die Liebe in den Mittelpunkt stellt.

Tickets im Vorverkauf ab sofort in der Landwirtschaft oder am Konzertabend ab 19 Uhr an der Abendkasse erhältlich.

Kunsthandwerker-, Hobby-Künstler- und Ostereiermarkt

Frühlingshafte Kreationen und über 1.000 verschiedene Ostereier

Am Sonntag, 16. Februar, in der Zeit von 10 bis 17 Uhr steht der Frühjahrsmarkt der Hobbykünstler und Kunsthandwerker ganz im Zeichen des bevorstehenden Frühlings und dem Osterfest. Die über 80 Aussteller präsentieren und verkaufen ihre selbst gefertigten Werke in der Wasserburger Badria-Halle. Sie dürfen gespannt sein auf viele außergewöhnliche Kreationen und die Umsetzung der neuen frühlingshaften Trends und Ideen.



Die Angebotspalette ist wie immer breit gefächert: handgeformte Keramik, individueller Schmuck, frühlingshafte Gestecke, liebevoll genähte Kinderkleidung, gefilzte Accessoires, Holz-, Metall- und Strickarbeiten, verzierte Kerzen, Patchwork, Bilder der verschiedensten Stilrichtungen und vieles mehr.

Besondere Beachtung verdienen die weit über 1.000 Ostereier, welche mit den unterschiedlichsten Techniken gefertigt bzw. verziert wurden. Ob mundgeblasene Glaseier, aufwendig bemalte Wachteileier, gesprühte Plastikkerzen, gedrechselte Holzeier oder gestrickte, gebatikte, wachseingetragene oder auf andere Weise bearbeitete Eier - auf alle Fälle haben Sie eine riesige Auswahl und ein Unikat.

Wer frühlingshafte Deko für Heim und Garten, schöne Geschenke oder Anregungen für eigene Basteleien sucht, ist beim großen Kunsthandwerker- und Hobby-Künstler-Markt genau richtig.

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall.

Erd- und
Feuerbestattung,
Bestattungsvorsorge.

Michaela Aringer
Trauerberaterin



Brand Trauerberatung
Klosterweg 12 · 83512 Wasserburg am Inn
Tel.: 08071 50112 · Fax: 08071 50124
www.trauerberatung-brand.de

Stein, der die Erinnerung am Leben hält.



Franke Naturstein

Rott am Inn · Telefon: 08039 - 2413
Waldkraiburg · Telefon: 08638 - 4146
Bad Aibling · Telefon: 08061 - 9393252
Wasserburg · Telefon: 08071 - 3943

Grabdenkmäler · Inschriften · Renovierungen

info@frankenaturstein.de · www.frankenaturstein.de



Ab sofort wieder!
**Reinigungsannahme
& Schneidereiarbeiten**

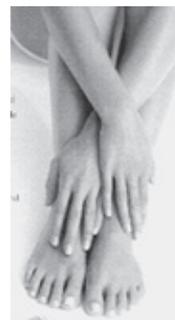
Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 17.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr
Mo. geschlossen

**Superpreise -
Winterschlußverkauf**

Lissy's Secondhand-Shop
Hofstatt 9 · Wasserburg · Tel. 0 80 71/4 04 80

Leonhardihof
Senioren- und Pflegeheim
in Stephanskirchen/Schlossberg
sucht ab sofort
**Pflegefachkraft und
Pflegehilfskraft**
(m/w/d) in Voll-/Teilzeit.
Schriftl. Bewerbung bitte an: Leonhardihof
Gabriele Würtenberger, Hoffeldstr. 24, 83071 Stephanskirchen
pd@leonhardihof-stephanskirchen.de, Tel. 08031/35417206
www.mayer-reif-pflegeheime.de *Persönlich. Menschlich. Familiär.*



Individuell
Annette Küspert

Ihr Studio im Wasserburger Zentrum für:

**Medizinische Fußpflege
Nagelstudio**

Färbergasse 19

Telefon: 08071 / 924 716

Termine nach Vereinbarung

(... oder auf Wunsch gerne auch bequem bei Ihnen zu Hause)

Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte
Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

Schweigstetter & Weber
Meisterbetrieb

Inhaber: Christian Weber

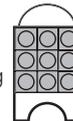
Salzsenderzeile 11 · 83512 Wasserburg
Telefon 08071/8669 · Fax 50669

Gerhart-Hauptmann-Straße 2 · 83043 Bad Aibling
Telefon 08061/30307

Neue Öffnungszeiten:

Do. 9.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr
Fr. 9.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr

und nach tel. Vereinbarung



Rolladenbau
DEMME
Josef Demmel

Jalousien
Rolladen-Einbau
Fertigkästen
Markisen
83512 Wasserburg/Inn
Klosterweg 1

Telefon: 08071-2666
Telefax: 08071-50477



Shell Heizöl
P.A.E.
Shell Qualität

Von hoher Reinheit und Wirtschaftlichkeit

Deinwallner
HEIZÖL-DIESEL
SCHMIERSTOFFE

83512 Wasserburg
Am Bahnhof
Tel. 08071/1556, 6736

Der Eintritt beträgt 2,50 Euro, Kinder sind frei.

Weitere Informationen erhalten sie auf der Homepage des Veranstalters: www.kuenstlermarkte.de.

Informationsveranstaltung der Beruflichen Oberschule

Sie wollen sich über die Bildungsangebote der Fachoberschule oder der Berufsoberschule informieren und eine Fachhochschulreife oder eine Hochschulreife erwerben?

Sie wollen in unseren Internationalen Vorklassen einen mittleren Schulabschluss erwerben?

Dann besuchen Sie am 3. Februar ab 17.30 Uhr unseren Informationsabend an der Beruflichen Oberschule Wasserburg am Klosterweg 21.

Informationen unter 08071 1040. Ausführliche Informationen finden Sie auf www.fosbos-wasserburg.de.

TC INN-CASINO

Tanzmäuse in Wasserburg und Edling

Schnuppern können am 10. Februar in Edling und am 12. Februar in Reitmehring alle interessierten Kinder. Auch die Mütter der Kindergartenkinder, die sich noch nicht alleine trauen mit uns zu tanzen, sind an diesem Nachmittag herzlich willkommen.

Die Kindertanzgruppen des TC Inn-Casino tanzen in Edling in der Turnhalle der Franziska-Lechner Schule und in Reitmehring im Mehrzweckraum des Kindergartens.

Nach dem Fasching geht es im Frühling und Sommer fröhlich in die Ferienzeit. Sommerhits stehen neben lustigen Tanzgeschichten von Petterson und Findus und dem KiKa Tanzalarm im Mittelpunkt unserer Tanzstunden für die Kleinen. Zu Musik von Rolf Zuckowski und Volker Rosin bewegen Kinder sich gern. Kinder entdecken mit großer Freude die Welt der Musik und des Tanzes.

Optimal ist die Verknüpfung der Elemente Musik, Sprache und Bewegung, die untrennbar miteinander verbunden sind. Die Schulkinder der 1. bis 3. Klasse beschäftigen sich überwiegend mit Modetänzen und aktueller Musik. Justin Biber, Bibi und Tina und die Musik der Eiskönigin begeistern unsere Schulkinder. Ab dem neunten Lebensjahr wird es bei uns sportlich. Die Kinder steigen in die Lateintänze ein.

Betreut werden die Gruppen von der speziell ausgebildeten Kindertanzlehrerin (ADTV) Erika Heinz.

- 3 - 6 Jahre: montags, 15.45 - 16.30 Uhr Edling
- 6 - 9 Jahre: montags, 16.30 - 17.15 Uhr Edling
- 3 - 6 Jahre: mittwochs, 15.30 - 16.15 Uhr Reitmehring
- 6 - 9 Jahre: mittwochs, 16.15 - 17.00 Uhr Reitmehring

Weitere Informationen beim TC Inn-Casino e.V., Telefon: 08071 93470, www.tanzzentrumheinz.de

Konzert in St. Jakob: „Musik zum Innehalten“



Am Sonntag, 16. Februar, um 15 Uhr laden Claudia Mayer aus Albaching und Birgit Bauer aus Landshut in die Kirche St. Jakob in Wasserburg ein. Die beiden spielen auf den Instrumenten Harfe, Gitarre, Blockflöte, Querflöte und Keyboard selbstkomponierte Musikstücke und lesen dazwischen kurze Texte zu den Stücken vor. Der Eintritt ist frei. Herzliche Einladung zu einer „musikalischen Reise“ zum Träumen.

KBO INN-SALZACH-KLINIKUM

Ausstellung der Künstlergruppe Farbenspiel



Ein Teil der **Künstlergruppe Farbenspiel** stellt auch in diesem Jahr wieder eine bunte Mischung ihrer selbstgemalten Bilder im kbo-Inn-Salzach-Klinikum in Wasserburg am Inn aus.

Die Ausstellung kann ab sofort bis 15. März, täglich bis 17 Uhr, im Erdgeschoss des Verwaltungsgebäudes (Haus 7) besichtigt werden.

Der Eintritt ist frei.

BADRIA

Saunanacht am Valentinstag

Die im Februar stattfindende Saunanacht steht unter dem Motto „Romantische Nacht“. Besuchen Sie die InnSpa Saunawelt am Valentinstag, 14. Februar, und erleben mit Ihrem Partner oder auch unter Freunden einen romantisch, entspannten und erholsamen Abend. Als besondere Highlights erwarten Sie Erfrischungsmasken sowie kulinarische Schmankerl. Passend zum Valentinstag wird ein SWEET LOVE Saunaaufguss stattfinden.

Shop Angebote im Februar

- 3. bis 9. Februar: 10 % auf Spielwaren
- 10 bis 16. Februar: 10 % auf Kosmetikartikel
- 17. bis 23. Februar: 10 % auf Schwimmbrillen
- 24. Februar bis 1. März: 10% auf Kinderbademode

TRACHTENVEREIN WASSERBURG

Auf geht's zur Kinder-Tanz-Probe in Soyen mit 'm Trachtenverein

Du hast Lust zu tanzen und zu platteln?
Dann komm zur Kinder-Tanz-Probe nach Soyen!

Wo: Grundschule Soyen Turnhalle, Riedener Str. 15, 83564 Soyen

Wer: Kinder ab 5 Jahre

Was: Tanzen, Platteln, Dirndldrahn mit Spiel und Spaß

Wann: mittwochs von 18 bis 19 Uhr, dreimal im Monat (ausgenommen Ferien)

Weitere Infos gibt 's bei unserer Jugendleiterin Katrin Graßl (Telefon 08076 2219033)

Mia g'frein uns auf eich!

30 Jahre Bürgerforum 30 Jahre Kommunalpolitik für Wasserburg

Unsere Veranstaltungen zum Jubiläum:

Sternschnuppe und Andreas Martin Hofmeir



© Mohr Studios

»Abenteuerlieder aus dem Koffer«
Konzert für Kinder ab ca. 4 Jahren
LandWirtschaft Staudham | Sonntag, 9. Febr | 15 Uhr
VVK: Sparkasse Wasserburg, Buchhandlung Herzog,
Spielwarenabteilung Innkaufhaus, 8€/ 10€ + VVK



»kein Aufwand«
Kabarett/ Konzert von LaBrassBanda
Gründungsmitglied und Echopreisträger
LandWirtschaft Staudham | Freitag, 6. März | 20 Uhr
VVK: Sparkasse Wasserburg, 10€/ 15€ + VVK

**bürger
forum**
für wasserburg

Unsere Themen und die
aktuellen Stadtratskandidaten
finden Sie unter:

www.buergerforum-wasserburg.de



BIENZUCHTVEREIN

Neustart beim Imkern auf Probe

Wollt ihr eigene Bienenvölker halten? Eigenen Honig schleudern? Wollt ihr mehr über Honigbienen und ihre Umwelt wissen?

Wenn ja, dann laden wir herzlich alle Interessierten zu unserem Infotag am Sonntag, 8. Februar, um 14 Uhr am Lehrbienenstand Wasserburg in der Inneren Lohe 2 ein.

Nach vier abgeschlossenen Schulungen mit über 95 Teilnehmern bieten wir allen, die das Imkern erlernen wollen, die nächste kostenlose Schulung an. Um Anmeldung unter steger@imker-wasserburg.de wird gebeten, ist aber nicht zwingend erforderlich.

Für das Leibliche Wohl am Infotag wird gesorgt.

Daniela & Claus Steger, Mit Tim und Bastian Projektleiter

Die Welt kocht

„Die Welt kocht“ am Freitag, 14. Februar, ab 18 Uhr im Mehrgenerationenhaus Wasserburg und lädt zu Tisch. Dieses Mal unter dem Motto: „Afghanistan“.

Zu Tisch gebeten wird im Mehrgenerationenhaus am Willi-Ernst-Ring 18 in der nördlichen Burgau. Platz ist für 20 Gäste, weshalb man sich anmelden sollte - telefonisch unter 0170 3711771 oder per E-Mail an m-hessdoerfer@kinderschutzbund-rosenheim.de.

Veranstaltungen der CSU Wasserburg

Vorstellung der Bürgermeisterkandidatin sowie der Stadtratskandidatinnen und -kandidaten

- **Weißwurst-Frühschoppen Burgerfeld**
Sonntag, 9. Februar 2020, 10 Uhr im Pfarrsaal St. Konrad
- **Weißwurst-Frühschoppen Burgau, Reitmehring und Attel**
Sonntag, 16. Februar 2020, 10 Uhr im Schützenheim Reitmehring mit Landratskandidat Otto Lederer

Veranstaltung „Gemeinsam handeln - Klimaschutz und Wertschöpfung verbinden“

mit Dr. Martin Huber, MdL

Montag, 17. Februar, 19 Uhr im Fischerstüberl Attel

BÜRGERFORUM WASSERBURG

Stadtspaziergang in der Schopperstatt

Sonntag, 2. Februar

Treffpunkt ist um 15 Uhr vor dem Altstadtbahnhof zu einem Spaziergang durch die Schopperstatt mit dem Wasserburger Architekten Günter Bodenburg. Hintergrund ist die mögliche städtebauliche Entwicklung in der Schopperstatt. Die Stadt Wasserburg hat das ehemalige Gelände der Gärtnerei für den Neubau eines Feuerwehrhauses erwerben können. Auch das Areal unter der Rampe und die ehemalige Essigfabrik stehen zur Diskussi-

on für eine zukünftige Nutzung. Freunde und Mitglieder des Bürgerforums und interessierte Wasserburger sind willkommen.

Anlässlich des 30-jährigen Jubiläums lädt das Bürgerforum Wasserburg alle interessierten Bürger zu folgenden Veranstaltungen ein:

Abenteuerlieder aus dem Koffer

Sternschnuppen-Konzert für Kinder

Am Sonntag, 9. Februar, um 15 Uhr in der LandWirtschaft in Staudham singen und spielen Margit Sarholz und Werner Maier mit und für Kinder die beliebten Hits in ihrem neuen Programm „aus dem Koffer“ zum Zuhören und mitsingen - nicht nur für Kinder, sondern auch für Eltern und Großeltern ein großes Vergnügen.

Tickets zum Preis von 8 Euro für Kinder bzw. 10 Euro Erwachsene oder 7 Euro für Wasserburg-Pass Inhaber (nur telefonisch) zzgl. VVK-Gebühr bei allen Geschäftsstellen der Sparkasse Wasserburg, Tickethotline 08071 101-3333 oder online unter www.ticketservice.sparkasse-wasserburg.de oder in der Spielwarenabteilung des Innkaufhauses und in der Buchhandlung Herzog.

Kein Aufwand! Teil 2 - die letzten Jahre

Andreas Martin Hofmeier am 6. März um 20 Uhr in Staudham

Der Echopreisträger, Professor am Mozarteum in Salzburg und Ex-LaBrass-Banda-Gründungsmitglied kommt mit seiner Tuba Fanny, der Trompete Franz und der Posaune Frau Griesmeier sowie Tim Allhoff am Jazzpiano.

Ein unvergleichlicher Musikabend mit Kabarett im Stil von Gerhard Polt und Karl Valentin. Auch wer Teil 1 verpasst hat kann ohne „Vorwissen“ den Abend uneingeschränkt genießen. Skurrile Geschichten aus dem Leben eines Tubisten.

Kartenvorverkauf bei allen Filialen der Sparkasse Wasserburg sowie bei der Tickethotline 08071 101-3333 und online unter www.ticketservice.sparkasse-wasserburg.de oder per E-Mail unter edith@stuermlingers.de.

Eintritt 15 Euro, ermäßigt und für Inhaber des Wasserburg-Passes 10 Euro + VVK-Gebühr

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN - ORTSVERBAND WASSERBURG

Mutig die Zukunft gestalten!

Wahlkampfauftakt der Wasserburger Grünen mit Katharina Schulze, MdL

Am Mittwoch, 5. Februar, ab 19.30 Uhr kommt die Fraktionsvorsitzende der Grünen im Bayerischen Landtag, Katharina Schulze nach Wasserburg. In den Paulanerstuben am Marienplatz 9 wird sie zusammen mit Bürgermeisterkandidat Christian Stadler, der Landratskandidatin Ulla Zeitlmann und den 24 Wasserburger Stadtratskandidat*innen der Grünen unter dem Motto „Mutig die Zukunft gestalten“ über grüne Politik sprechen und Ihre Fragen beantworten.

Bei der letzten Landtagswahl hat Katharina Schulze die Grünen zur zweitstärksten Kraft geführt und vermittelt als grüne Oppositionsführerin, dass Freiheitsliebe und Verantwortungsbewusstsein wunderbar zusammenpassen. „Du kriegst die Welt nicht besser gemekert, du musst sie besser machen“ ist ihr politischer Kompass.

Musikalisch wird der Abend umrahmt von Pepi Ruml und Hans Stalleicher die als „extra2“ Jazziges aus dem letzten Jahrhundert mit Gitarre, Flöte und Stimme zum Besten geben. Auch fürs leibliche Wohl ist mit einem vegetarischen Büfett von Wirtin Gabi Heindl gesorgt.

Infostände zur Kommunalwahl

Lernen Sie die Wasserburger Grünen kennen.

Nächster offener VdK Stammtisch

Der nächste offene Stammtisch des VdK Ortsverbandes Wasserburg findet am Dienstag, 11. Februar, um 17 Uhr in den Paulaner Stuben in Wasserburg statt. Auch Nicht- und Neumitglieder sind herzlich eingeladen. Aus organisatorischen Gründen wurde der offene VdK Stammtisch wieder auf den zweiten Dienstag im Monat zurückverlegt.

Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft.

Spezielle Themenführung zum Valentinstag

„Rot, rot, tot“ lautet der Titel der „etwas anderen“ Valentinstags Führung mit der Geschichtenerzählerin Iлона Picha-Höberth und der Stadtentdeckerin Irene Kristen-Deliano am Freitag, 14. Februar, bei der über das Geheimnis der Rose berichtet wird. Wer die beiden Stadtführerinnen kennt, weiß, dass es bei ihren Touren nicht nur um romantische Verklärungen geht, sondern immer auch um leise Gruselschauer, Zauber und Mystik jenseits des Erklärbaren. So darf man auch bei dieser Führung zum Tag der Verliebten auf mehr als seichte Lovestories hoffen.

Auf ihrem Rosenweg durch die Wasserburger Altstadt verweisen die beiden Autorinnen auf die Bedeutung der sagenumwobenen Blume in der Historie der Stadt und erzählen Geschichten über die Magie und tiefere Bedeutung der Rose - romantisch - bittersüß - mit einem leichten Hauch von Gänsehaut. Beginn der Führung ist um 18 Uhr, Treffpunkt: Schreinerei Mittner, Tränkgasse. Anmeldung unter 08071 4107, 93157 oder per E-Mail: info@picha-hoerberth.com.

VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

Die aktuellen vhs-Kurse

Das neue **Programmheft Frühjahr/Sommer** der Volkshochschule Wasserburg e.V. ist jetzt an den bekannten Stellen erhältlich!

Bitte für alle Kurse, Vorträge oder Seminare vorher bei der Volkshochschule unter 08071 4873 oder online anmelden. Die Kurse finden in der Salzburger Str. 19, am Kaspar-Aiblinger Platz 7 sowie in der Schule im Englischen Institut (Turnhalle) statt. Details zu den Kursen sowie das gesamte Angebot finden Sie unter www.vhs-wasserburg.de.

Gesellschaft und Leben

- Di., 04.02., 18-20 Uhr, Vortrag: **Sicher Mobil** - Im Alter sicher mit dem Fahrrad unterwegs
- Do., 06.02., 19-20.30 Uhr, Vortrag: **Die Imkerei: Bienenhaltung für Neueinsteiger**
- Fr., 07.02., 20-21.30 Uhr, Lesung: **Wasserburg - mit anderen Augen sehen**
- Mit unterschiedlichem Blick betrachten die Geschichtenerzählerin Iлона Picha-Höberth und die Stadtentdeckerin Irene Kristen-Deliano seit vielen Jahren unser Kleinod am Inn.
- Mo., 10.02., 17 - 22 Uhr, Live-Stream: **Fridays for future** - Hintergründe, Fakten, Ziele
- Di., 11.02., 19-20.30 Uhr, Live-Stream: **Künstliche Intelligenz** - Das geht uns alle an

Sprachen

- Ab Do., 03.02., 18-19.30 Uhr: **Chinesisch** von Anfang an
- ab Mo., 10.02., 19.45-21 Uhr: **Englisch** für Anfänger und für Wiedereinsteiger
- ab Di., 11.02., 19.30 - 20.45 Uhr: **Französisch** für Anfänger
- ab Di., 11.02., 19.30 - 20.45 Uhr: **Arabisch** von Anfang an
- ab Mi., 12.02., 18 - 19.15 Uhr: **Italienisch** von Anfang an
- ab Fr., 14.02., 9.15 - 10.45 Uhr: **Spanisch** von Anfang an.
- ab Fr., 14.02., 10 - 11.15 Uhr: **Englisch** für Anfänger und für Wiedereinsteiger

Beruf und EDV

- Di., 04.02., 14 -1 6.30 Uhr, Aufbaukurs: **Smartphone und Tablet mit Android**
- Fr., 14.02., 13 - 16 Uhr: **Eigene Fotos einfach und effektiv bearbeiten mit GIMP**
- Sa., 15.02. 9 - 16 Uhr, Basis- und Aufbaukurs: **Excel**
- Sa., 15.02., 10 -1 4 Uhr, Seminar: **Wirklich professionell am Telefon** - Tipps & Tricks

Gesundheit

- ab Mo., 10.02., 18 - 19 Uhr: **Feldenkrais** - neue Bewegungs- und Verhaltensmuster lernen
- ab Mo., 10.02., 18 - 19 Uhr: **Qigong & Tai Chi** - tiefe Entspannung erlangen
- ab Mo., 10.02., 19 - 20 Uhr: **Pilates** für Anfänger und Fortgeschrittene
- Ab Mo., 10.02., 19.30 - 20.30 Uhr: **Yogalates** - Yoga und Pilates in einer Stunde
- ab Mi., 12.02., 18 - 19 Uhr: **Tai Chi** für Anfänger
- ab Mi., 12.02., 20 - 21.30 Uhr: **Hatha-Yoga**
- ab Mi., 12.02., 19 - 20 Uhr: **Tai Chi** für Fortgeschrittene
- ab Mi., 12.02., 19.15 - 20.15 Uhr: **Feldenkrais**

- ab Do., 13.02., 18 - 19.15 Uhr: **Hatha-Yoga**
- ab Do., 13.02., 19.30 - 20.45 Uhr: **Hatha-Yoga**
- ab Do., 13.02., 18.30 - 20 Uhr: **Kundalini Yoga**

Kultur

- Sa., 01.02., 10 - 13 Uhr, Workshop: **Cajon - Musik mit der Kiste*** (192-5552)
- Das Cajon ist ein Ersatzinstrument für Schlagzeug und wird mit den Händen gespielt, während man darauf sitzt.
- Do., 06.02., 9.30 - 11.30 Uhr, Strickkurs: **Socken schnell und einfach gestrickt** (192-5252). Ort: InnKaufhaus Wasserburg!

Junge vhs

- Ab Do., 12.02., 16.30 - 17.45 Uhr: **Hatha-Yoga** für Jugendliche

Einbürgerung: Die Volkshochschule Wasserburg ist vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge als Prüfungsinstitution für Einbürgerungstests anerkannt. Nächster Termin ist am Freitag, 21.02.2020 um 12.30 Uhr. Anmeldung mindestens drei Wochen vorher persönlich, keine Online-Anmeldung möglich.



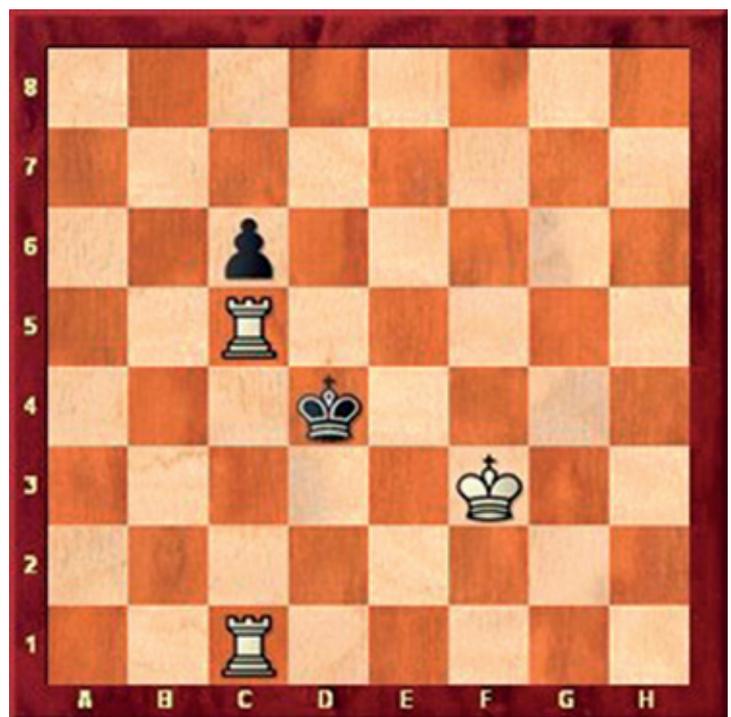
Die **vhs-Vortragskarte** ist ab sofort in der Geschäftsstelle der vhs erhältlich.

Der erste Vortrag, „Wasser - die umkämpfte Ressource“, findet am 17.02. statt.

Rätseln Sie mit

Schachrätsel #106

Weiß zieht und setzt in 2 Zügen matt



Schachtraining für Kinder und Jugendliche im Mehrgenerationenhaus, Willi-Ernst-Ring 27, mittwochs von 16 bis 17 Uhr, Fortgeschrittene von 17 bis 18 Uhr, Schach für alle freitags ab 19 Uhr 30 im Gasthof Sanftl, Eiselfing.

Lösung Rätsel Nr. 105

1. König d2 oder lange Rochade

GOTTESDIENSTE

Stadtpfarreien St. Jakob und St. Konrad

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071 9194-0, St.-Bruder-Konrad-Str. 3 · Tel. 08071 2137
02.02. - 16.02.2020

- Sonntag, 02.02., DARSTELLUNG DES HERRN (Mariä Lichtmeß), 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH
 TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei
wieda, I bi beim
Kainz und
kaaf wos
gscheids!

info@sp-kainz.com www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling
Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER

Nicht vergessen!
14. Februar, Valentinstag

Zeigen Sie's mit Blumen!
Liebe, Dank, Verbundenheit, Zuneigung:

Die Sprache der Blumen
 ist international, wird überall verstanden.

Blumen Hirneiß
Floristik · Dekorationen · Blumen & Pflanzen

Weberzipfel 17 · 83512 Wasserburg a. Inn · Telefon 08071/8645

- der Pfarrei - Kollekte f. Altarkerzen - mit Blasiussegen, Hl. Amt f. + Theresia Stimmer, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei - Kollekte f. Altarkerzen- mit Blasiussegen -, Hl. Amt f. + Mutter Franziska Irl, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Lichtmessgottesdienst mit Prozession und Vorstellung der Erstkommunionkinder - Kollekte f. Altarkerzen - mit Blasiussegen, Hl. Amt f. + Sohn und Bruder Walter Weber,
- Montag, 03.02., Hl. Ansgar, Bischof, Glaubensbote und hl. Blasius, Bischof, Märtyrer, 19.00 **Caritas-Zentrum:** Mitgliederversammlung mit Neuwahlen der Kolpingfamilie,
 - Dienstag, 04.02., Hl. Rabanus Maurus, Bischof, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse,
 - Mittwoch, 05.02., Hl. Agatha, Jungfrau, Märtyrin, 09.00 **Pfarrkirche St. Michael:** Hl. Messe,
 - Donnerstag, 06.02., Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob:** Abendmesse,
 - Freitag, 07.02., 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe,
 - Samstag, 08.02., Hl. Hieronymus Ämiliani und hl. Josefine Bakhita, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Rosenkranz, 18.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Rosenkranz, 18.30 **Pfarrkirche St. Jakob:** Beichtgelegenheit, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob:** Vorabendmesse,
 - Sonntag, 09.02., 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Eltern Haderstorfer, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Eltern Elise und Siegfried Wimmer v. den Töchtern, 11.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Tauffeier, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Jugendgottesdienst, Hl. Amt f. + Geschwister v. Fr. Schwaiger,
 - Dienstag, 11.02., Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Amt zu Ehren der Muttergottes von Fatima, anschl. Betstunde,
 - Mittwoch, 12.02., 09.00 **Pfarrkirche St. Michael:** Hl. Messe, Hl. Messe f. + Angehörige v. Familie Bauer,
 - Donnerstag, 13.02., 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob:** Abendmesse,
 - Freitag, 14.02., Hl. Cyrill (Konstantin) und hl. Methodius, Glaubensboten, Patrone Europas, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe,
 - Samstag, 15.02., 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Rosenkranz, 18.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Rosenkranz, 18.30 **Pfarrkirche St. Jakob:** Beichtgelegenheit, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob:** Vorabendmesse - Sammlung für die Kirchenheizung,
 - Sonntag, 16.02., 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.30 **Pfarrkirche St. Konrad:** Familiengottesdienst, gestaltet vom Pfarrkindergarten St. Jakob/St. Konrad - Sammlung für die Kirchenheizung - nach dem Gottesdienst Kuchenverkauf durch den Elternbeirat -, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei - Sammlung für die Kirchenheizung, 11.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Tauffeier, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob:** „Musik zum Innehalten“ Konzert mit Claudia Mayer und Birgit Bauer, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse - Sammlung für die Kirchenheizung -, Hl. Amt f. + Herrn u. Frau Sattler

Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762
 02.02. - 16.02.2020

- Sonntag, 02.02. 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Sammlung für den Kerzenbedarf - **Attel:** 8:30 Uhr Lichtmessfeier mit Blasiussegen -

- hl. Messe m. bes. Ged. an + Brüder August u. Theo Spiel / Schwester Juliane - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel - 10:00 Uhr - Wort-Gottes-Feier Blasiussegen i. d. Klosterkapelle der Stiftung Attl - **Edling:** 10:00 Uhr Lichtmessfeier mit Blasiussegen - hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. u. Vater Konrad Huber / Fam. Huber u. Fam. Schelle, + Luise Fichtl / Elfriede und Sepp Huber mit Fam., + Rupert Kronast / v. d. Angehörigen - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Edling - **Reitmehring:** 8:30 Uhr Lichtmessfeier mit Blasiussegen - hl. Messe m. bes. Ged. an + Angehörige / Fam. Weigl, + Georg Stierl / Fam. Gartner - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr Lichtmessfeier mit Blasiussegen - hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Zeno und Centa Köbinger und Klaus und Alexander Kroyer / Fam. Köbinger, Mühlthal, + Albert Schweiger, Soyen / Trägermesse, + Mutter und Oma Erna Zacherl / JM, Familie Zacherl, Mühlthal, + Eltern Franziska und Jakob Singer u. Tante Emilie / JM, Fam. Jakob Singer, Weidgarten, + Nachbarin Hilde Feuerer / Fam. Jakob Singer, Weidgarten, + Eltern Georg u. Notburga Blabsreiter / JM, Burgi Holzmaier mit Fam., + Eltern und Bruder / JM, Anton Holzmaier mit Fam. - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes
- Montag, 03.02. Hl. Ansgar, Bischof, Glaubensbote und hl. Blasius, Bischof, Märtyrer - **Soyen PZ:** 14:00 Uhr Gebetskreis - 19:00 Uhr offener Jugendtreff
- Dienstag, 04.02. Hl. Rabanus Maurus, Bischof - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe zur ewigen Anbetung - Aussetzung des Allerheiligsten (Pfarrbüro öffnet nach dem Gottesdienst!) - 9:30 Uhr allem. Betstunde - 10:00 Uhr Betstunde Attel, Attlerau, Elend, Limburg - 11:00 Uhr Betstunde Attelthal, Bruck, Allmannsberg - 12:00 Uhr allem. Betstunde - 13:00 Uhr Betstunde Reisach, Hebertal, Kornberg, Au - 14:00 Uhr Betstunde Sendling, Attelfeld, Stegen, Steingassen - 15:00 Uhr Betstunde Roßhart, Edgarten, Anzenberg, Hart, Daburg - 16:00 Uhr Schlussandacht - Einsetzung des Allerheiligsten - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Mittwoch, 05.02. Hl. Agatha, Jungfrau, Märtyrin - **Kirchreit:** 8:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Schwager Hans Hauder / Fam. Wetterstetter, Lamsöd, - immerwährende Hilfe Mariens / Fam. Wetterstetter, Lamsöd - **Soyen PZ:** 19:30 Uhr Biblischer Eltern- und Patenabend der Firmlinge
- Donnerstag, 06.02. Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer - **Attel:** 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe - **Edling:** 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe - 20:00 Uhr Pfarrverbandsversammlung im Pfarrheim
- Freitag, 07.02. Freitag der 4. Woche im Jahreskreis - Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung - **Reitmehring:** 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe - **Pflh. Pichl:** 9:00 Uhr Krankengottesdienst - **Pflh. Schlicht:** 10:00 Uhr Krankengottesdienst - **Soyen PZ:** 16:00 Uhr Erstbeichte der Erstkommunionkinder, anschl. Beichtfest
- Samstag, 08.02. Hl. Hieronymus Ämiliani und hl. Josefine Bakhita - **Edling:** 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Klement Grandl / Fam. Grandl, Obersteppach, + Fritz Stiglbauer / JM, Ehefrau Maria m. Fam., + Mutter und Oma Maria Huber / Monika mit Fam., + Eltern Elisabeth u. Georg Reihöfer / Fam. Hildegard Bodmeier, + Eltern Franziska u. Cyriakus Bodmeier und Geschwister Josef u. Franziska / Fam. Christoph Bodmeier, + Silvia Schwarz und Simon Spirk / Edeltraud Schwarz, + Onkel Adolf Hauke und Mina Hauke, Hochhaus / Edeltraud Schwarz - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Sonntag, 09.02. 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 10:00 Uhr Vorstellung der Erstkommunionkinder - hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Justa u. Alois Wenisch / JM - **Edling:** 10:00 Uhr Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder - hl.

Messe m. bes. Ged. an + Peter Kammerl / Fam. Kammerl, + Eltern Josef u. Irmgard / Fam. Staudinger, Unterach, + Ludwig Schmid / Rosi mit Kinder, + Angehörige / Fam. Schmid, Wolfrain - Musikal. Gestalt.: Kirchenmäuse - **Reitmehring:** 8:30 Uhr Vorstellung der Erstkommunionkinder - hl. Messe - **Rieden:** 10:00 Uhr Vorstellung der Erstkommunionkinder - hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehefrau, Mutter und Tochter Petra Schiller / JM, Fam. Rudi Schiller und Fam. Eisner, bds. + Eltern und Schwiegereltern / Fam. Fischberger, Kasten - Musikal. Gestalt.: Circle of friends

- Dienstag, 11.02. Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Angehörige v. H. u. M. Gruber / Fam. Gruber
- Mittwoch, 12.02. Mittwoch der 5. Woche im Jahreskreis - **Edling:** 20:00 Uhr Taizé-Gebet in Albaching / Bürgersaal - **Soyen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe
- Donnerstag, 13.02. Donnerstag der 5. Woche im Jahreskreis - **Attel:** 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Max Thaler / Nachbarschaft - **Edling:** 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater / Fam. Kranner, + Franz Gölich Firmengründer / v. d. Mitarbeitern der Denava AG
- Freitag, 14.02. Hl. Cyrill (Konstantin) und hl. Methodius, Glaubensboten, Patrone Europas - **Reitmehring:** 19:00 Uhr ökumenischer Segnungsgottesdienst für Verliebte - Verlobte- Verheiratete - Musikal. Gestalt.: Circle of friends - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Samstag, 15.02. Samstag der 5. Woche im Jahreskreis - **Attel:** 18:00 Uhr Jugendgottesdienst der Firmlinge des Pfarrverbandes - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Franz Fodermeyer / JM, Maria Fodermeyer m. Fam., + Ehem. Vater, Bruder und Onkel Josef Flori / JM, Helma Flori, Hohenburg, + Peter Maier / Ehefrau Emma und Sohn Peter
- Sonntag, 16.02. 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Sohn André / Fam. Bojnowski - 12:00 Uhr Taufe Laurenz Ganslmeier - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Georg Stierl / Fam. Gartner - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Mutter Anni Geidobler und Opa Josef Geidobler / JM, Anni und Sepp, + Eltern und Großeltern Maria und Leonhard Grill / JM, Fam. Krippner, + Eltern und Großeltern Therese und Josef Grill / Hanni Schupp, + Verwandtschaft / Hanni Schupp, + Nachbarn / Hanni Schupp - Musikal. Gestalt.: Kinder- und Jugendchor

Nach St. Antonius der Liebe wegen!

Ökumenischer Segnungsgottesdienst für
VERLIEBTE - VERLOBTE - VERHEIRATETE
am Valentinstag, 14.02.2020 um 19:00 Uhr
in der Kirche St. Antonius, Reitmehring

Klinikkapelle RoMed-Klinik

Krankenhausstr. 2 · jeweils um 17.30 Uhr · 01.02. – 15.02.2020

- Samstag, 01. Februar 17.30 Uhr Darstellung des Herrn – Mariä Lichtmess Wortgottesfeier für verst. Max Wimmer zum Todestag von Ehefrau Elisabeth
- Samstag, 08. Februar 17.30 Uhr 5. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier
- Samstag, 15. Februar 17.30 Uhr 6. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe

Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

- So, 02.02., Maria Lichtmess, im Rittersaal, 9 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Di, 04.02., im Rittersaal, 16 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- So, 09.02., 5. Sonntag i.J., im Rittersaal, 9 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Di, 11.02., im Rittersaal, 16 Uhr, „Spirituelles Angebot“
- So, 16.02., 6. Sonntag i.J., im Rittersaal, 9 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion

Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

- Sa, 01.02., Vorabend Maria Lichtmess, 16.30 Uhr,

Wort-Gottes-Feier mit Kommunion

- Mi, 05.02., 9.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Sa, 08.02., Vorabend 5. Sonntag i.J., 16.30 Uhr, hl. Messe
- Mi, 12.02., 9.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Sa, 15.02., Vorabend 6. Sonntag i.J., 16.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- So, 02.02., Christuskirche, 10 Uhr, mit Abendmahl und Kindergottesdienst, Pfarrerin Zellfelder, anschließend Mitarbeiterempfang
- Sa, 08.02., 15.30 Uhr, Altenheim Maria Stern, Pfarrer Möller
- So, 09.02., Christuskirche, 10 Uhr, mit Kindergottesdienst, Pfarrer Möller
Gabersee, St. Raphael 18 Uhr, Pfarrer Möller
- Fr, 14.02., Reitmehring, kath. Kirche, 19 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst mit Paarsegnung, Pfarrerin Zellfelder, Ruhestandspriester Wuchterl und Diakon Bichler.

Im Rahmen der Reihe „**Der Letzte in der Kneipe**“ treffen wir uns am Freitag, 31.01. um 20 Uhr im Pfaffinger Hof in Pfaffing zum gemütlichen Stammtisch.

Frauenfrühstück ist am Donnerstag, 06.02. um 9.30 Uhr im Gemeindehaus.

In unserer Reihe „**Am Siebten um Sieben**“ berichtet Dr. Bernd Rother am Freitag, 7. Februar um 19 Uhr im Gemeindehaus: „**Von Zwingli bis heute - typisch reformiert**“. Mit dem Wirken Huldrych Zwinglis, Leutpriester in Zürich, nimmt 1519 die Reformation in der Schweiz ihren Gang. Vor allem Calvin nimmt den Faden in der zweiten Generation auf. Heute ist die reformierte Kirche neben der lutherischen eine der bedeutendsten Konfessionen, die das Erbe der Reformation leben.

An diesem Abend folgen wir der Spur von Zwingli bis heute. Und Sie lernen typische Merkmale und Einstellungen „der Reformierten“ kennen - und was sie von anderen Konfessionen unterscheidet. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Dr. Bernd Rother ist Pfarrer und theologischer Referent beim ebw.

Einen **Bibelabend mit Herz und Hirn** gibt es am Dienstag, 11. Februar um 20 Uhr im Gemeindehaus. Das Thema ist diesmal „**Alles hat seine Zeit**.“ (Pred. 3,1-15).

Adventgemeinde

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Am Burgstall 9, Telefon 08074 917603, www.adventgemeinde-wasserburg.de

- Samstag, 01.01.
- Samstag, 08.01.

Jeweils Bibelgesprächsrunde ab 9.30 Uhr; Predigtteil ab 10.40 Uhr.

Jeder ist herzlich willkommen!

Baptisten

Koinonia – Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Wasserburg am Inn, Gemeindezentrum: Kaspar-Aiblinger-Platz 7, www.koinonia-wasserburg.de Tel., 0176 78949061

Gottesdienst

2. Februar, 10 Uhr

Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst mit moderner christlicher Musik und einer alltagsrelevanten Predigt

Jehovas Zeugen

Königreichssaal Wasserburg, Schopperstattweg 4 · Tel. 08071 1434

- Sonntag, den 02.02, 9.30 Uhr. In all unserem Handeln ehrlich sein
- Sonntag, den 09.02, 9.30 Uhr. Jehova - der große Schöpfer
- Donnerstags 19 Uhr, Zusammenkunft in der Woche

Die Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

WERDE MUTIG

NEUES JAHR | NEUE VORSÄTZE | NEUER NISSAN JUKE



Spring über deinen Schatten!

NISSAN JUKE VISIA

1.0 DIG-T, 86 kW (117 PS), EURO 6d-TEMP
Voll-LED-Scheinwerfer, Fernlicht-
assistent, Klimaanlage, Verkehrs-
zeichenerkennung, Sportsitze uvm.

mtl. Rate
(ohne Anzahlung) **159 €***



Wir sind offizieller Sponsor
des Basketball-Damen-
Teams des TSV 1880
Wasserburg

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,1; außerorts 4,1; kombiniert 4,9; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 112; Effizienzklasse: B. (Messverfahren gem. EU-Norm). Abb. zeigen Sonderausstattungen. *LEASING über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss; Leasingrate zzgl. Überführungs- u. Zulassungskosten: monatl. Rate 159 €, 0 € Leasingsonderzahlung, Laufzeit 48 Monate, Gesamtfahrleistung 10.000 km p.a. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis Widerruf. Stand: 22.01.2020.

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH
Elselinger Straße 4 | 83512 Wasserburg | Tel.: 08071 9197-0
WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 | info@zum-huber.de | zum-huber.de

Auto Huber GmbH
Gerner Allee 2 | 84307 Eggenfelden | Tel.: 08721 78187-0
info@nissan-eggenfelden.de | nissan-eggenfelden.de

Hier könnte IHRE Werbung stehen

**Für meine Rückseitige Werbefläche der Wasserburger Heimatnachrichten
suche ich Interessenten für eine Ganzseitige Anzeige im Wechsel**

Das biete ich Dir:

- Ich erscheine 14 - täglich mit einer Auflagenzahl von 6200 Stück in Wasserburg am Inn, Burgau, Tegernau, Burgerfeld, Innhöhe, Reitmehring und Attl.
- Ich erreiche **JEDEN** Haushalt in den genannten Gebieten.

So erreichst Du mich:

Druckerei Weigand Wambach und Peiker GmbH Tel. 0 80 71 / 39 04 info@weigand-druck.de